

# DI'IDZA' TABELAO TA UDIXOGUE' JESUCRISTO SAN JUAN APÓSTOL

*Di'idza' tabelao ta udixogue' Jesucristo San Juan apóstol*

<sup>1</sup> Lëdi'idza' niga nacan di'idza' tabelao ta gudyi Diuzi Jesucristo tacuenda quixogue'në' ja ben' nao xnezë' ta inezijë' cabë' baza' gaca dza zaza'ra. Use'ela' Jesucristo tu ángel ta gacalënë' në'ëdi' ta inezida' në'ëdi', Juan, naca' ben' nao xneza Cristo.

<sup>2</sup> Tali rnia' cabë' blë'ëda'. Naca' testigo nacan tali con cabë' rna xti'idza' Diuzi. Naca' testigo nacan tali con cabë' una Cristo.

<sup>3</sup> Huela'iya Diuzi huaca huen gula quie nu ben' rulaba di'idza' lë'ë guichi ni, nu ben' ruzënaga con cabë' rnan. Lëscan' huela'iya Diuzi huaca huen gula quie nu ben' rue quie cabë' rnën lë'ë guichi ni, como dan' baidyin dza gaca con cabë' rnën lë'ë guichi ni.

*Use'ela' Juan guichi ni lao gadyi ciudad*

<sup>4</sup> Në'ëdi', Juan, bia' guichi niga use'ela'n lao le'e, ben' nao xneza Cristo lao gadyi ciudad ga nita'le yu nebaba Asia. Rnaba' lao Diuzi, ben' zu tuzioli, ta huela'iyane' le'e tacuenda su laxta'ole gusto bidëbile. Lëscan' lena' rnaba' lao ben' naca ca gadyi bichi be, ben' zu zaca'lao lao Diuzi ga naca xlatonë'. <sup>5</sup> Lëscan' lena' rnaba' lao Jesucristo, ben' naca testigo dya'a quie Diuzi. Naquë' ben' nëro, ben' pseban Diuzi para tuzioli. Lëbë' rnabë'në'

yugulu ben' naca rey, ben' nita' lao yedyi layu. Nedyë'ë Cristo ra'o udubanë' dula' xquia quiero cati ulato ren quienë' gutinë' lë'ë yaga cruzo. <sup>6</sup> Ulionë' ra'o nacaro rey, nacaro pxuzi ta huero ca mandado re'en Xuzinë' Diuzi huero. Ben' bala'ana naquë' tuzioli. Ben' napa yela' r nabë' naquë' tuzioli. Amén.

<sup>7</sup> Uzë nagale quia' dyë'ëdi. Baidyin dza guida Cristo lao beo. Hualë'ë yugulu benë' lëbë'. Hasta ben' psaca lëbë' bizinaquezi hualë'ëjë' lëbë'. Huabedyi yugulu ben' nita' lao yedyi layu cati ilë'ëjë' lëbë'. Nacan tali can' gaca.

<sup>8</sup> Na'ra una Diuzi: “Lao na'a uzulaohua' ulëcha' yedyi layu. Lëscan' lao na'a yeyudyi yedu quie yedyi layu. Naca' ca quie letra A len letra Z quie abecedario.” Cana' una Diuzi, ben' de yugulu yela' r nabë' quie, ben' zu tuzioli.

### *Blu'e Bichi Be quie Diuzi Juan ca naca Cristo*

<sup>9</sup> Në'ëdi', Juan, naca' ben' bichile, ben' nao xneza Jesús. Nacalia' le'e tuže nun quie redzagalaoro naoro xneza Cristo. Lëscan' nacalia' le'e tuže nun quie dan' nacaro ben' nao quie yela' r nabë' quie Diuzi. Lëscan' nacalia' le'e tuže nun quie racalë Jesucristo ra'o ta suero dyë'ëdi. Na'ra guca' preso dza na' ga de yu bidyi lu'u nisadao' laona Patmos nun quie dan' udixogui'a benë' xti'idza' Diuzi gucha'jë' cabë' bë Jesucristo. <sup>10</sup> Na'ra cani guca quia' tu dza quie Señor quiero. Guca quia' blu'e Bichi Be quie Diuzi në'ëdi' cabë' baza' gaca dza zaza'ra. Beda' zidzo gula unë tu benë' xcu'udza'. Como ca rchi' trompeta unënë'. <sup>11</sup> Na'ra una ben' na' rëbinë' në'ëdi':

—Lao na'a uzulaohua' ulëcha' yedyi layu. Lëscan' lao na'a yeyudyi yedu quie yedyi layu. Naca' ca quie letra A len letra Z quie abecedario. Cabë' ilë'ëlo' ni, uzulo' di'idza' lë'ë guichi, huelo' tu libro ise'elo'n lao gadyi ciudad ga nita' ben' nao xneza' yu nebaba Asia. Ise'elo'n lao ciudad Efeso, len lao ciudad Esmirna, len lao ciudad Pérgamo, len lao ciudad Tiatira, len lao ciudad Sardis, len lao ciudad Filadelfia, len lao ciudad Laodicea.

<sup>12</sup> Na'ra beyëchoga' una'a blë'ëda' nuži ben' unë në'ëdi'. Na'ra cati beyëchoga', una'a blë'ëda' gadyi candelero de oro. <sup>13</sup> Lao tao' candelero na', blë'ëda' tu ben' naca ca be'mbyu. Naconë' tu la'ari' tona zun xcu'udzu labatenë'.

Na'ra ru'achu'u la'ari' naconë', yu'un tu cinta ta naca de oro. <sup>14</sup> Na'ra guitza' guichonë' nacan ta bezëri cabë' naca žaba beco' ži'ila' bezëri, lëscan' cabë' naca yelo bezëri. Na' rna' yulaonë' ca rna' xni' gui'.

<sup>15</sup> Lëscan' labanë' rna'n raca titi' cabë' rna' guiba bronce yëri gula ta bro lao gui'. Lëscan' rchi'në' rnan zidzo gula ca rchi' tu yao že gula. <sup>16</sup> Na'ra zënë' gadyi bélo na'anë' zaquë' yebë. Lëscan' bro tu ta naca ca quie tu espada neduchi'n rupala'n lu'u ru'anë'. Lëscan' rna' laonë' cabë' rna' lao ubidza raca titi' cati rna' oba fuerte gula.

<sup>17</sup> Na'ra cati blë'ëda' cana', byala' xni'anë' guca quia' ca quie ben' baguti. Pero lëbë' bda'në' na'anë' yebë në'ëdi'. Na'ra unë' në'ëdi':

—Bidzebo'. Lao na'a uzulaohua' ulëcha' yedyi layu. Lëscan' lao na'a yeyudyi yedu quie yedyi layu. <sup>18</sup> Naca' ben' de yela' neban quie tuzi-oli. Ba'ala'cazi agutia', pero bebana' zua' tuzi-oli. Në'ëdi' rnabi'a lao yela' guti len lao gui'

gabila. <sup>19</sup> Na'ra bzu di'idza' lè'è guichi cabè' bablè'èlo'. Lëscan' bzu di'idza' cabè' rlè'èlo' raca na'a, len cabè' ilè'èlo' baza' gaca. <sup>20</sup> Na'ra cani naca di'idza' ta rguixogue'n quie gadyi bélo zia' zaquè' na'a yebè ta bablè'èlo'. Lëscan' cani naca di'idza' ta rguixogue'n quie gadyi candelero de oro ta bablè'èlo'. Na'ra quie gadyi bélo, leyacan rguixogue'n quie gadyi ben' quixogue' xti'idza' Diuzi lao gadyi ciudad ga nita' ben' nao xneza'. Lëscan' quie gadyi candelero, leyacan rguixogue'n quie gadyi ciudad na'.

## 2

*Use'ela' Juan di'idza' lao gadyi ciudad: Di'idza' niga use'ela'nè' lao ciudad Efeso*

<sup>1</sup> Na'ra una Jesús gudyinè' nè'èdi':

—Bzu di'idza' niga lè'è guichi ise'elo'n lao ben' nao xneza', ben' zu rguixogue' xti'idza' Diuzi ciudad Efeso. Na' yèbo'jè': “Cani rna ben' zè gadyi bélo zaque' na'anè' yebè, ben' rda lao tao' candelero na': <sup>2</sup> Nezda' yugulu cabè' ruele. Nezda' cabè' ruele dyin quia' du guicho du la'adyi'le. Nezda' biusanla'adyi'le huele dyin quia'. Nezda' bihue'le lato gacalè ben' mala le'e tuže. Nezda' bële prueba quie ben' na nacajè' apóstol, pero bè' nazijè' binacajè' apóstol. Nezda' banezile ben' huizi' yè' nacajè'. <sup>3</sup> Nezda' cabè' ruele rnaole xneza' dyè'èdi. Nezda' lega bedza-galaole tanun quie dan' naole xneza'. Nezda' bële dyin quia' biruhuédile. <sup>4</sup> Pero de tu ta ruele biraxeda'. Bira nedyè'èle nè'èdi' cabè' bdyè'èle nè'èdi' dza na', dza uzulaole inaole xneza'. <sup>5</sup> Quie lena' reya'ala' yeza'la'adyi'le cabè' bële dza na'.

Reya'ala' yetza'le pensari quiele huele tatula cabë' bële dza na'. Chi bihuele ca nia', laguidatia' huaguba' le'e ga zule, bira gacale ca quie candelero quia' chi biyetza'le pensari quiele. <sup>6</sup> Pero tahuen na' cabë' pensari ruele rudiele ca rue ja ben' nicolaítas, ben' rionla'adyi' yaca ídolo. Lëscan' në'ëdi', rudieda' cabë' ruejë'. <sup>7</sup> Ulezënaga dyë'ëdi cabë' na Bichi Be quie Diuzi rëbinë' yaca ben' nao xneza'. Nu yaca ben' sue biusanla'adyi' xneza', huayojë' guibá ta gaojë' tazixi ta dyia tu yaga ta zu na'. Lëtažixi na' ru'en yela' neban.” —Cana' una Jesús dza na'.

*Di'idza' niga use'ela' Juan lao ciudad Esmirna*

<sup>8</sup> Na'ra una Jesús gudyinë' në'ëdi':

—Lëscan' bzu di'idza' niga lë'ë guichi ta ise'elo'n lao ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, ben' zu ciudad Esmirna. Na' yëbo'jë': “Cani na ben' una lao në'ë uzulao cuëchi yedyi layu, ben' una lao në'ë yeyudyi yedu quie yedyi layu, ben' baguti beban, ben' bazu tuzioli: <sup>9</sup> Banezda' yugulu cabë' ruele. Banezda' cabë' redzagalaole. Banezda' nacale ben' yëchi', pero huadyin dza gacale ben' uña'a como dan' huaguižu Diuzi le'e quie dyin quienë' ruele. Banezda' cabë' rudie ja benë' le'e, ben' na nacajë' ben' Israel, pero nacajë' ben' nao rue cabë' mandado rue Satanás. <sup>10</sup> Na'ra biidzebile cabë' baza' gaca quiele yedzagalaole. Biidzebile ba'ala'cazi dyin quie xan' taxi'ibi' baza' gaca quiele udze' ja benë' bala le'e lu'u dyiguiba cuenda gacale prueba chi tali naole xneza' biusanla'adyi'len. Na'ra baba dzazi baza' yedzagalaole. Pero suele dyë'ëdi inaole xneza'

ba'ala'cazi guti ja benë' le'e. Na'ra guna' yela' neban quieie tuzioli. <sup>11</sup> Ulezënaga dyë'ëdi cabë' na Bichi Be quie Diuzi rëbinë' yaca ben' nao xneza'. Nu yaca ben' sue biusanla'adyi' xneza', bibi tamala gaca quiejë', ude beyudyi gutijë', bitziojë' lao gui' gabila.” —Cana' una Jesús dza na'.

*Di'idza' niga use'ela' Juan lao ciudad Pérgamo*

<sup>12</sup> Na'ra una Jesús gudyinë' në'ëdi':

—Na'ra bzu di'idza' niga lë'ë guichi ise'elo'n lao ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, ben' zu ciudad Pérgamo. Na' yëbo'në': “Canì rna ben' zë espada neduchi' rupalao: <sup>13</sup> Në'ëdi' nezda' yugulu ca ruele. Nezda' zule ciudad ga lega nao ja benë' ca mandado rue Satanás. Pero ba'ala'cazi zule ciudad na', birusanla'adyi'le inaole xneza'. Bip-sanla'adyi'le inaole xneza' la'acazi bëti ja benë' Antipas, ben' naca testigo quia'. Bëtijë' lëbë' yedyi quiele ga rnabë' Satanás. <sup>14</sup> Pero de tu ta ruele biraxeda'. Biraxeda' ru'ele lato cabë' rue ben' zu ladole, ben' nenaò nerue cabë' consejo bdze' tu ben' lao Balaam len itu ben' lao Balac dza na'. Bdze'në' Balac consejo ta yëbinë' ben' Israel ta gaojë' bë'ëla' ta bdyia ja ben' lao ru'aba ga zu ídolo. Lëscan' bdze'në' Balac consejo ta yëbinë' ben' Israel ta huejë' tamala gatilëjë' nigula tula, nigula binaca žgulajë'. <sup>15</sup> Lëscan' biraxeda' ru'ele lato cabë' rue ben' zu ladole, ben' nenaò nerue cabë' consejo rudze' ben' nicolaítas. Pero rudieda' cabë' consejo rudze'jë' leyaquë'. <sup>16</sup> Quie lena' ruen dyabë' yetza'le pensari quiele, como dan' chi biyetza'le pensari quiele, laguidatia' ga zule tilalia' lëjë' conlë espada ta rero ru'a. <sup>17</sup> Ulezënaga dyë'ëdi cabë' na Bichi Be quie Diuzi rëbinë' yaca

ben' nao xneza'. Nu yaca ben' sue biusanla'adyi' xneza', hua'jè' yèta xtila laona maná ta gaojè', pero yèta xtila ta negachi'n na'. Lëscan' hua'jè' tu huio yo bezëri quie quiejè'. Na' lè'è yo na' zun tu laojè' cubi ta binezi ja ben' tula. Tuzi ben' si' len nezinè' nu laohue zun.” —Cana' una Jesús dza na'.

### *Di'idza' ni use'ela' Juan lao ciudad Tiatira*

<sup>18</sup> Na'ra una Jesús gudyinë' në'èdi':

—Na'ra bzu di'idza' niga lè'è guichi ise'elo'n lao ben' zu rguixogue' xti'idza' Diuzi ciudad Tiatira. Na' yëbo'nè': “Cani rna ben' naca ži'i Diuzi, ben' yu'u laohue ca yu'u xni' gui', ben' rna' labe ca rna' guibá bronce yëri gula: <sup>19</sup> Na'ra nezda' yugulu cabè' ruele. Nezda' cabè' nedyë'ële në'èdi'. Nezda' cabè' rnaole xneza'. Nezda' ruele cabè' mandado re'enda' huele. Nezda' rzuele birusanla'adyi'le inaole xneza'. Nezda' arnaorale xneza' dya'ara ca dza uzulaole inaole xneza'. <sup>20</sup> Pero de tu ta ruele biraxeda'. Biraxeda' ru'ele lato zu tu nigula, ben' lao Jezabel, ladole. Rnanè' nun quie Diuzi rnanè', pero yè'zi rzi'nè', como dan' rudze'nè' ja ben' nao xneza' consejo ta huejè' tamala. Rudze'nè' lëjè' consejo ta gasilëjè' yaca nigula binaca žgulajè'. Lëscan' rudze'nè' lëjè' consejo gaojè' bē'ëla' ta bdyia ja benè' lao ru'aba ga zu ídolo. <sup>21</sup> Na'ra në'èdi' abi'anè' lato ta yetza'nè' pensari quienè', pero bire'ennè' usanla'adyi'nè' tamala quienè' rasilënè' con nutezi be'mbyu. <sup>22</sup> Pero në'èdi' hua'nè' castigo gaca žhue'nè' gatanè' lao cama na'. Lëscan' hua' castigo ja ben' ruelè lëbè' tamala chi biusanla'adyi'jè' cabè' tamala ruelëjè' lëbè'. <sup>23</sup> Na'ra cati gutia' ja ben' nao nigula na', caora

na' huanezi yugulu ben' nao xneza' de que nezda' dužete ca naca pensari yu'u lu'u guicho laxta'o benë'. Caora na' guna' le'e tu premio chi bële tahuen, pero hua' le'e tu castigo chi bële tamala. <sup>24</sup> Pero le'e, ben' nao xneza', ben' zu ciudad Tiatira, le'e ben' binao birue cabë' consejo rudze' nigula na', le'e ben' binezi cabë' di'idza' rnajë', rnajë' di'idza' negachi' quie Satanás, na' në'ëdi' rnia' le'e, tuzi ca re'enda' huele, re'enda' inaole xneza'. <sup>25</sup> Huele seguir inaole xneza' dyë'ëdi hasta dza cati yeguida'. <sup>26</sup> Na'ra quie ben' rzue birusanla'adyi' xneza', quie ben' rue ca mandado re'enda' huejë' hasta dza gatijë', hua'jë' lato inabë'jë' lao yedyi layu. <sup>27</sup> Cabë' lato bën Xuza' në'ëdi' rnabi'a, cana' hua'jë' lato inabë'jë'. Conlë tu xaga' de guíba inabë'jë' lao yedyi layu. Chi tilalë ja benë' lëjë', udyiagui' yaca ben' nao xneza' lëjë' užuzuyaquë' lëjë' como si fuera nacajë' yeso' yu. <sup>28</sup> Hua'jë' lato sulëjë' në'ëdi', ben' naca ca bélo quie bala. <sup>29</sup> Ulezënaga dyë'ëdi cabë' na Bichi Be quie Diuzi rëbinë' yaca ben' nao xneza'." —Cana' una Jesús dza na'.

### 3

#### *Di'idza' niga use'ela' Juan lao ciudad Sardis*

<sup>1</sup> Na'ra una Jesús gudyinë' në'ëdi':

—Na'ra bzu di'idza' niga lë'ë guichi ise'elo'n lao ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, ben' zu ciudad Sardis. Na' yëbo'jë': “Cani rna ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi naca ca gadyi bichi be, ben' zë gadyi bélo: Nezda' yugulu cabë' ruele. Nezda' binaca huen quiele, naca quiele ca quie ben' baguti ba'ala'cazi nezule nebanle. <sup>2</sup> Ulehue pensari cabë'



raca quiele. Gapale cuidado biusanla'adyi'le ca tu tadao' bicu' rnaole xneza'. Pues ilë'ëti'zi bip-sanla'adyi'le xneza'. Blë'ëda' cabë' naole xneza', binegaolen dya'a cabë' re'enda'. <sup>3</sup> Na'ra bigala'adyi'le cabë' bë quiele quie xti'idza' Diuzi dza na'. Reya'ala' inaole dyë'ëdi hue quiele quie xti'idza' Diuzi tatula. Reya'ala' utza'le pensari quiele, como dan' chi bihue quiele cabë' rnia' le'e, na'ra guida' binezile bi hora idechugulia' quiele. Cabë' guida ben' uban, binezile bi hora guidë', cana' guida'. <sup>4</sup> Pero zu bala ben' zu ladole ciudad Sardis, ben' binaca žabajë' besu, ta inaro, tuzi xneza' rnaojë'. Na'ra hua'jë' la'ari' bezëri ta gacojë', huazulia' lëjë' tuže, como dan' cana' zaca'jë' gaca quiejë'. <sup>5</sup> Nu yaca ben' rzue biusanla'adyi' xneza', hua'jë' la'ari' bezëri ta gacojë', biusula' laojë' zu lë'ë guichi naca libro ga naca lista bi lao ben' gata' yela' neban quie tuzioli. Huëpa' Xuza' len yaca ángel quienë': "Ben' ni nacajë' ben' quia'." <sup>6</sup> Ulezënaga dyë'ëdi cabë' na Bichi Be quie Diuzi rëbinë' yaca ben' nao xneza'." —Cana' una Jesús dza na'.

### *Di'idza' niga use'ela' Juan lao ciudad Filadelfia*

<sup>7</sup> Na'ra una Jesús gudyinë' në'ëdi':

—Na'ra bzu di'idza' niga lë'ë guichi ise'elo'n lao ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, ben' zu ciudad Filadelfia. Na' yëbo'jë': "Cani rna ben' naca la'iya, ben' rnë tali, ben' rnabë' lao ciudad quie rey David, ben' rsalo puerta nunu saque' usio len, ben' rsio puerta nunu saque' isalo len: <sup>8</sup> Nezda' yugulu cabë' ruele. Para le'e apsaloga' puerta quie guibá, nunu saque' usio len. Cana' bia' quiele como dan'

rnaole xneza', rue quiele quie xti'idza', birusebi'le nē'ēdi'. <sup>9</sup> Cani hua' quiele: Ulaohua' yaca ben' nao xneza Satanás, ben' huizi' yē', ben' na nacajē' ben' Israel, pero binaojē' xneza'. Hua' mandado quitzujē' žibijē' laole ta inezijē' nedyē'ēda' le'e. <sup>10</sup> Lēscan', como dan' rue quiele quie xti'idza', rzuele bipsanla'adyi'le xneza', quie lena' ucuasa ucui'oga' le'e dza zaza'ra cati gaca tazēdi gula lao dužete yedyi layu. Na' gaca tazēdi gula lao yedyi layu ta ulu'en quie yaca ben' nita' na' cabē' ben' mala nacajē'. <sup>11</sup> Laguidatia'. Quie lena' biusanla'adyi'le cabē' babēle naole xneza' cuenda bigaca quiele bigata' premio quiele guibá. <sup>12</sup> Nu yaca ben' hue gan lao tamala, hua'jē' fuerza valor cuenda gaca quiejē' ca quie tu pilare zu lu'u yu'u quie Xuza'. Na' huega'njē' lu'u yu'u na' tuzioli. Úzua' lē'ē laxta'ojē' laohua', len lao Xuza', len lao ciudad quienē', ciudad Jerusalén cubi yeyēzi guibá yedyinnan lao yedyi layu. <sup>13</sup> Ulezēnaga dyē'ēdi cabē' na Bichi Be quie Diuzi rēbinē' yaca ben' nao xneza'." —Cana' una Jesús dza na'.

### *Di'idza' niga use'ela' Juan lao ciudad Laodicea*

<sup>14</sup> Na'ra una Jesús gudyinē' nē'ēdi':

—Bzu di'idza' niga lē'ē guichi ise'elo'n lao ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, ben' zu ciudad Laodicea. Na' yēbo'jē': "Cani rna ben' rna puro tali, ben' naca testigo dya'a, ben' birzi' yē', ben' zulē Diuzi tuže cati uzulao Diuzi bzaloguē' yugulu ta de: <sup>15</sup> Nezda' yugulu ca ruele. Nezda' nica naole xneza' du guicho du la'adyi'le, nica rusebi'le nē'ēdi'. Chi bire'enle inaole xneza' du guicho du la'adyi'le, mejorla usebi'le nē'ēdi'. <sup>16</sup> Pero como

binaole xneza' du guicho du la'adyi'le, lena' bizua' gusto cabë' ruele. <sup>17</sup> Na'ra nale nacale ben' uña'a. Nale raca huen quiele. Nale lega raxe Diuzi ca ruele. Nale gabi rdzioguele. Pero nica nezile ca tamala raca quiele. Nica nezile araca quiele ca quie ben' yëchi', ca quie ben' laochula, ca quie ben' rda žan guidi. <sup>18</sup> Quie lena' guna' le'e tu consejo. Reya'ala' inabale në'ëdi' chi biguti'a quiele ta naca puro oro cuenda gacale dugalo ben' uña'a. Reya'ala' inabale në'ëdi' chi biguti'a quiele la'ari' bezëri ta gacole cuenda ucachi'n cuerpo quiele, na' bigaca yela' stu' quiele. Reya'ala' inabale në'ëdi' chi biguti'a quiele huento ta udze'le yulaole cuenda yel'ële. <sup>19</sup> Rdila' ruegoadya' yugu ben' nedyë'ëda'. Quie lena' reya'ala' inaole xneza' du guicho du la'adyi'le. Reya'ala' utza'le pensari quiele uzëmagale quia'. <sup>20</sup> Naca quia' ca quie tu ben' zë ru'a yu'u, ben' rulidza le'e. Chi nu ben' be quia' inanë' në'ëdi': Uda lu'u yu'u, caora na' tzu'a lu'u yu'u quienë' gaolia'në' tuže, na' gaolënë' në'ëdi' tuže. <sup>21</sup> Nu ben' hue gan lao tamala, hua'në' lato cue'lënë' në'ëdi' cuëta' ga ri'a xlatoga'. Cana' hua' quienë' con cabë' bia' në'ëdi', bia' gan lao tamala, ben Xuzä' në'ëdi' lato cui'a cuëta'në' ga re'në' xlatonë'. <sup>22</sup> Ulezënaga dyë'ëdi cabë' na Bichi Be quie Diuzi rëbinë' yaca ben' nao xneza'." —Cana' una Jesús dza na'.

## 4

### *Cabë' rionla'adyi'jë' Diuzi guibá*

<sup>1</sup> Na'ra ude beyudyi cana', blë'ëda' neyalo puerta guibá beda' unë ben' unë në'ëdi' tanëro, ben' yu'u

rchi' ca yu'u rchi' trompeta. Na'ra unanë' në'ëdi' caniga:

—Uyëpicara niga. Ulu'ena' luë' cabë' ta baza' gaca.

<sup>2</sup> Cana' bë Bichi Be quie Diuzi blu'enë' në'ëdi' ta baza' gaca. Na'ra blë'ëda' ga cue' tu benë' ta zu guibá. Lëscan' blë'ëda' re' tu benë' laonan. <sup>3</sup> Lëben' na', ben' re' laonan, raca titi'në' ca raca titi' yo jaspe o ca raca titi' yo cornalina. Lëscan' blë'ëda' ru'alao ga re'në', neyëchon byeta' ta raca titi'n ca raca titi' yo esmeralda. <sup>4</sup> Lëscan' blë'ëda' ru'alao ga re' ben' na', zura igalobetapa ga cue'ra benë'. Blë'ëda' na' ure' galobetapa ben' gula, ben' rn-abë'ja. Lëben' na' nacojë' la'ari' bezëri, yu'u coron de oro guichojë'. <sup>5</sup> Ga re' ben' na', rguino rëpiyesa, ratzo bdyito huiziu'. Na' zaca'lao ga re' ben' na', zu gadyi lámpara ra'ala'n gui'. Lëlámpara na' nacan bichi be quie Diuzi ta naca gadyi. <sup>6</sup> Zaca'lao ga re' ben' na', blë'ëda' tu ta naca ca nisadao', pero rna'n ca yaohuan yeni' gula.

Lëscan' blë'ëda' lao tao' tu la'a huio, zaca' ga re' ben' na', zu tapa ben' naca forma ca bia guixi'. Na' yu'u yulaojë' dužetejë' xcu'udzujë' len laojë'. <sup>7</sup> Na'ra blë'ëda' ben' nëro, naquë' ca tu bëdyi guixi', na' ben' urupe, naquë' ca tu bëdyihuaga, na' ben' uyune, zu laohuë' ca zu lao benë', na' ben' udape, naquë' ca psia bia rzë. <sup>8</sup> Blë'ëda' zu tzona huio xilajë' tzala' tzala'jë'. Lëscan' dyia yulaojë' dužete xilajë' rupala'n. Na'ra du dza, du yela, birusanjë' rnajë' cani:

Ben' la'iya naco', ben' la'iya naco', ben' la'iya naco'.

Naco' Diuzi, ben' de yugulute yela' rnabë' quie, ben' zu tuzioli.

<sup>9</sup> Na'ra cati rapala'një' ben' re' lao xlatogue, ben' neban tuzioli, <sup>10</sup> caora na' uditzu žibi galobetapa ben' gula, ben' rnabë'ja, lao ben' re' na'. Cana' rionla'adyi'jë' ben' neban tuzioli. Lëscan' blë'ëda' bdyiajë' coron quiejë' lao xlato ben' na'. Na'ra unajë' rëbijë' lëbë' cani:

<sup>11</sup> Señor, luë' naco' Diuzi quiendo'.

Luë' zaca'lo' hue ja benë' luë' ben' že.

Luë' zaca'lo' hue ja benë' luë' ben' bala'ana.

Luë' zaca'lo' hue ja benë' luë' ben' de yela' rnabë' quië.

Cana' zaca'lo', como dan' luë' bëlo' yugulute ta de. Lao na'alo' bzalo'yacan.

## 5

*Ni rnan quie tu libro len tu ben' naca ca quie tu beco' ži'ila'*

<sup>1</sup> Na'ra blë'ëda' ben' re' xlatogue zënë' tu libro zaquë' na'anë' yebë. Blë'ëda' naca libro forma ca rollo. Yu'u letra laonan len xcu'udzun. Blë'ëda' gadyi cue' nerioranan. <sup>2</sup> Lëscan' blë'ëda' tu ángel, ben' de yela' rnabë' quie. Blë'ëda' unënë' zidzo unanë' cani:

—¿Nu ben' zaca' ta ichipa ta nerio libro na' ta ixëdyinë'n?

<sup>3</sup> Na' blë'ëda' ganu ben' zu, ben' zaca' ixëdyi libro na', ni ta ulabanë'n bisaque'. Blë'ëda' ganu ben' rdzele, ni guibá, ni yedyi layu, ni ga yu'u ben' huati. <sup>4</sup> Na'ra uredyitzaya'a nun quie dan' ganu ben' nedzele zaca' ixëdyi libro na', ni ta ulabanë'n

bisaque'. <sup>5</sup> Na'ra unë tu ben' gula, ben' rnabë', unanë' nē'ēdi' caniga:

—Bira cuedyo' como dan' bazaca' Jesús, ben' naca ben' rnabë' quie familia quie Judá, ben' naca ži'isuba rey David, bazaca'në' ichipanë' gadyi cue' ta nerio libro ixëdyinë'n.

<sup>6</sup> Lao tao' ga re' ben' na' xlatogue, ga zu tapa ben' naca ca forma bia guixi', len galobetapa ben' gula, ben' rnabë'ja, na' blë'ëda' Jesús, ben' naca ca quie beco' ži'ila'. Zënë' na' ba'ala'cazi naquë' hue' nun quie bëti ja benë' lëbë'. Na' blë'ëda' dyia gadyi luzu beco' ži'ila'. Lëscan' yu'u gadyi yulaoba'. Na'ra naca gadyi yulaoba' ca gadyi bichi be quie Diuzi ta use'elë' dužete yedyi layu. <sup>7</sup> Lëscan' blë'ëda' uyo lëben' naca ca quie beco' ži'ila' na', yexi'në' libro zë ben' re' xlatogue na' zaquë' na'anë' yebë.

<sup>8</sup> Cati baoži' ben' naca ca quie beco' ži'ila' libro na', na'ra uditzu žibi tapa ben' naca forma ca bia guixi', len galobetapa ja ben' gula, ben' rnabë'ja, lao ben' naca ca quie beco' ži'ila'. Na'ra ja ben' gula, ben' rnabë'ja na', zëjë' tu huio arpa, zëjë' tu huio copa de oro yu'un yalo. Naca yalo na' ca quie di'idza' ru'elë yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi lëbë'. <sup>9</sup> Na'ra rulajë' tu tacubi rnajë' caniga:

Luë' na' zaco' si'lo' libro na', ichipo' ta nerionan.

Luë' zaco', como dan' bëti ja benë' luë', ulato ren quio'.

Cana' udižulo' quie dula' xquia quie ja benë' cuenda gacajë' ben' quie Diuzi.

Udižulo' quie dula' xquia quie ben' naca con nutezi ja raza, con nutezi ja di'idza', con bitezi ja yedyi, con bitezi ja nación.

<sup>10</sup> Uliolo' lëjë' gacajë' rey, gacajë' pxuzi quie Diuzi quiero.

Na'ra inabë'jë' lao yedyi layu.

<sup>11</sup> Caora na' una'a beda' ja ángel zë gula. Neyëchojë' ru'alao xlato ben' na', len ben' naca ca forma bia guixi', len ben' gula, ben' rnabë'ja. Zë million naca ja ángel. <sup>12</sup> Na' unëjë' zidzo unajë' caniga:

Ben' naca ca quie beco' ži'ila', bëti ja benë' lëbë',  
zaca'në' tzionla'adyi' ja benë' lëbë'.

Zaca'në' yëbijë' lëbë' caniga:

Luë' naco' ben' de yela' rnabë' quie.

Luë' naco' xa'n yugulute ta de.

Luë' naco' ben' rioñe'e yugulute.

Luë' naco' ben' de yela' huaca quie.

Luë' naco' ben' bala'ana, ben' belaotzegue.

Luë' naco' ben' huendo' ben' že.

<sup>13</sup> Na'ra beda' unë yugulu ta bë Diuzi, ta inaro, yugulu ta zu guibá, len yugulu ta zu lao yedyi layu, len yugulu ta zu ga yu'u ben' huati, len yugulu ta zu lu'u nisadao', len yugulute ta de. Beda' unëjan unajan caniga:

Ben' re' xlatogue, len ben' naca ca quie beco' ži'ila',  
nacajë' ben' huendo' ben' že.

Nacajë' ben' bala'ana, ben' belaotzegue. Nacajë'  
ben' de yela' rnabë' quie.

Cana' naca quiejë' tuzioli.

<sup>14</sup> Na'ra una tapa ben' naca forma ca bia guixi' caniga:

—Can' gaca.

Lëscan' uditzu žibi galobetapa ben' gula, ben' rnabë'ja, uyonla'adyi'jë' ben' zu tuzioli.

## 6

*Ni rguixogue'n quie xopa ta nerio libro na'*

<sup>1</sup> Na'ra blë'ëda' cati pchipa ben' naca ca quie beco' ži'ila' ta nerio libro na' tanëro lao gadyi ta nerionan. Beda' rchi' tu ben' nëro, ben' naca quie lao tapa ben' naca forma ca bia guixi'. Beda' rchi'në' ca rchi' bdyito hueziu'. Na' unanë' në'ëdi':

—¡Udacara ilë'ëlo'!

<sup>2</sup> Na'ra cati una'a blë'ëda' tu caballo bezëri. Lëscan' blë'ëda' dyia tu benë' xcu'udzuba'. Lëben' na' zënë' tu ta chu'un flecha. Na' bë'jë' lebë' tu coron. Lëscan' bë'jë' lëbë' yela' rnabë'. Na' uza'në' zionë' ta sueranë' hueranë' gan tilalënë' yaca ben' naca enemigo quienë'.

<sup>3</sup> Cati pchipa ben' naca ca quie beco' ži'ila' ta nerio libro na' taurupe, caora na' beda' cati unë ben' urupe, ben' naca quie lao tapa ben' naca forma ca bia guixi'. Unanë' në'ëdi':

—¡Udacara ilë'ëlo'!

<sup>4</sup> Na'ra cati una'a blë'ëda' bro itu caballo žna dyia tu benë' xcu'udzuba'. Na'ra ben' dyia xcu'udzuba' na', napë' yela' rnabë' ta uxenë' dila lao yedyi layu ta guti ja benë' lagueidyijë'. Caora na' bë'jë' lëbë' tu espada že gula.

<sup>5</sup> Na'ra cati pchipa ben' naca ca quie beco' ži'ila' tauyune nerio libro na', caora na' unë ben' uyune, ben' naca quie lao tapa ben' naca forma ca bia guixi'. Na' unanë' në'ëdi':

—¡Udacara ilë'ëlo'!

Na' cati una'a blë'ëda' itu caballo gaso dyia benë' xcu'udzuba'. Blë'ëda' ben' dyia xcu'udzuba' zënë' tu žiga' de onza. <sup>6</sup> Caora na' beda' cati unë ben'



uyune, ben' naca quie lao tapa ben' naca forma ca bia guixi', rëbinë' ben' dyia xcu'udzu caballo:

—Lažo quie ben' rue dyin tu dza, cana' saca' tu kilo trigo, cana' saca' tzona kilo cebada. Pero biudyiagui'lo' yaga olivo ta cuio ja benë' aceite. Lëscan' biudyiagui'lo' luba bedzuli' ta cuio ja benë' vino.

<sup>7</sup> Na'ra cati pchipa ben' naca ca quie beco' ži'ila' taudape ga nerio libro na', caora na' beda' unë ben' udape, ben' naca quie lao tapa ben' naca forma ca bia guixi'. Unënë' unanë' në'ëdi':

—¡Udacara ilë'ëlo'!

<sup>8</sup> Na'ra cati una'a blë'ëda' bro itu caballo gachi, bia dyia tu benë' xcu'udzuba'. Na' ben' dyia lëba' na' laohuë' Yela' Guti. Lëscan' blë'ëda' xcu'udzunë' zenao itu ben' laohuë' Yero Ba Ga Yu'u Ben' Huati. Bë' Diuzi lëjë' lato ta gutijë' tu naga quie ja ben' nita' lao yedyi layu. Bë'në' lato gutijë' lëjë' conlë huedila, conlë ubin, conlë yela' huë', conlë ja bia guixi' mala gula, bia zu lao yedyi layu.

<sup>9</sup> Na'ra cati pchipa ben' naca ca quie beco' ži'ila' taga'yo' ga nerio libro na', caora na' una'a blë'ëda' žan ru'aba ta zu guibá, blë'ëda' zu ja bichi be quie ja ben' guti nun quie udixogue'jë' xti'idza' Diuzi. Ta bë yaca ben' nita' lao yedyi layu bëtijë' lëjë' nun quie dan' udixogue'jë' xti'idza' Diuzi. <sup>10</sup> Na'ra beda' unë ja ben' zu žan ru'aba ta zu guibá, beda' rnëjë' zidzo gula rnajë' caniga:

—Señor, ben' la'iya luë'. Luë' uzulo' di'idza' ca unao' huelo'. ¿Bata ichugulilo' huelo' castigo ja ben' nita' lao yedyi layu, ja ben' bëti nëto'?

<sup>11</sup> Na'ra bë' Diuzi lëjë' tu huio žabajë' bezëri ta gucojë'. Caora na' una Diuzi rëbinë' lëjë':

—Ulecueza itu tiempo cuenda gacale completo, porque nezu ben' nerdziogue, ben' nuelë le'e tuže, ben' rue ca mandado rue Cristo. Binedyin dza guti ja benë' lëjë' cabë' bëtijë' le'e.

<sup>12</sup> Na'ra cati pchipa ben' naca ca quie beco' ži'ila' taxopa ga nerio libro na', caora na' guca tu užu' huala gula, na' beyaca ubidza chula ca tu la'ari' gaso gula. Lëscan' beyaca biu' rna'n ca ren.

<sup>13</sup> Caora na' bguino bélo gusi'jan lao dyilayu. Guca quie bélo cabë' raca quie yaga higo cati rda tu be bedun' fuerte gula, rguino ja higo ya'a quienen rasi'jan layu. <sup>14</sup> Na'ra bedubi ladza cabë' retubiro guichi, bira ilë'ëron. Lëscan' bzisi ja ya'a, len ga de yu bidyi lu'u nisadao' ga zujan naca xlaton.

<sup>15</sup> Caora na' pcachi'lao ja ben' naca ja rey nita' lao yedyi layu. Pcachi'laorë ja ben' naca ben' belao quiejë', len ja ben' uña'a, len ja ben' naca comandante, len ja ben' de yela' rnabë' quie. La'acazi ben' nada'o, la'acazi ben' libre, pcachi'laojë' žan beló, pcachi'laojë' žan yo yela. <sup>16</sup> Na'ra unajë' rëbijë' ya'a len yo yela:

—Ulecachi' nëto' cuenda bira ilë'ë ben' re' xlatogue guibá nëto' ta bigaca quiendo' ca castigo huala gula rue ben' naca ca quie beco' ži'ila' nëto'.

<sup>17</sup> Pues abdyin dza hue Diuzi castigo lao yedyi layu. ¿Ca nuži ben' sue, ben' gacaja ca castigo huenë'?

## 7

*Ni rguixogue'n quie ja ben' Israel, ben' neguichi' sello quie Diuzi*

<sup>1</sup> Na'ra ude beyudyi na', blë'ëda' tapa ángel zëjë' tu huiojë' lao dapa squin yedyi layu. Zëjë'

ruza'agajë' ta bita lao dapate be rda lao yedyi layu. Cana' bëjë' tacuenda bita be lao yedyi layu, ni lao nisadao', ni ta utan yaca yaga. <sup>2</sup> Na'ra lëscan' blë'ëda' za' itu ángel zaca' ni ga rlë ubidza, zënë' tu sello quie Diuzi, ben' zu neban tuzioli. Na'ra lëángel na' urediyi'a'në' zidzo gula blidzanë' tapa ángel. Na' bë' Diuzi tapa ángel yela' rnabë' ta udyiagui'jë' yedyi layu len nisadao'. Na'ra una ángel na' rëbinë' tapa ja ángel na' caniga:

<sup>3</sup>—Tu raca na' nerdzioguen cuiobë'ro uquichiro sello žga ja ben' quie Diuzi, biudyiagui'le yedyi layu, biudyiagui'le nisadao', biudyiagui'le ja yaga.

<sup>4</sup> Na'ra beda' tu cani naca ja ben' neguichi' sello, ben' naca ja familia quie ben' Israel. Beda' tu gayuhua chopa galo tapa mila nacajë'. <sup>5</sup> Chipchopa mila naca ja ben' familia quie Judá, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Rubén, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Gad, <sup>6</sup> na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Aser, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Neftalí, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Manasés, <sup>7</sup> na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Simeón, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Leví, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Isacar, <sup>8</sup> na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Zabulón, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie José, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Benjamín. Cana' naca lista quie ja ben' neguichi' sello.

*Ni rguixogue'n quie ben' zë gula, ben' naco la'ari' bezëri*

9 Na'ra ude beyudyi na', cati una'a blë'ëda' negu'udi' ben' zë gula. Negu'udi' ben' quie yugulute nación, len ben' quie yugulute ren, len ben' quie yugulute cue' di'idza', len ben' quie yugulute yedyi. Na'ra blë'ëda' neyëchojë' ru'alao gan' re' ben' re' xlatogue, len gan' zë ben' naca ca quie beco' ži'ila'. Na'ra ben' neyëcho na', nacajë' ben' zë gula. Nituganu sue ulaba lëjë'. Nacojë' yugulutejë' la'ari' bezëri, zëjë' la'aga' zin. 10 Lëscan' yugulujë' urediyi'jë' zidzo gula unajë' caniga:

Diuzi quiero, ben' re' xlatogue, len ben' naca ca quie beco' ži'ila', lëjë' bapselajë' nëto'.

11 Na'ra yugute ja ángel na' neyëchojë' ru'alao gan' re' ben' re' xlatogue, len gan' re' ben' gula, ben' rnabë'ja, len gan' zë yaca ben' naca forma ca bia guixi'. Caora na' byëcho ja ángel, bda' ru'ajë' layu gan' re' ben' re' xlatogue, uyonla'adyi'jë' lëbë'. 12 Na' unajë' cani:

Cani nacan quie Diuzi quiero.

Naca Diuzi ben' tzionla'adyi'ro, ben' huero ben' že.

Naca Diuzi ben' rioñe'e yugulute, ben' yëbiro diuxcalelo'.

Naca Diuzi ben' bala'ana, ben' de yela' rnabë' quie, ben' de yela' huaca quie.

Cana' nacan quie Diuzi quiero tuzioli. Amén.

13 Na'ra tu ben' gula, ben' rnabë' na', unabanë' në'ëdi' caniga:

—¿Nuži ja ben' niga, ben' naco ja la'ari' bezëri? ¿Gaži uza'jë'?

14 Na'ra gucha'në' caniga:

—Señor, luë' nezo'.

Na' unë' rëbinë' në'ëdi':

—Lėja ben' niga uza'jè' ga guca zèdi gula lao yedyi layu. Abeyacajè' ben' laxta'o yèri lao Diuzi nun quie dan' unaojè' xneza ben' naca ca quie beco' ži'ila'. Na' nacojè' la'ari' bezèri ta uyèrin conlè ren quienè'. <sup>15</sup> Quie lena' nita'jè' zaquè'lao ga re' Diuzi ga naca xlatonè'. Rionla'adyi'jè' Diuzi du dza, du yela, ga zu idao' quienè' guibá. Na'ra rapa Diuzi lèjè' ta gabi gaca quiejè'. <sup>16</sup> Bira yedzagalaojè', bira idzioguejè' ta gaojè' ta yo'ojè'. Bira udyiagui' oba lèjè', nicara gaquejè' žla quien. <sup>17</sup> Cana' gaca quiejè' como dan' bazè ben' naca ca quie beco' ži'ila' zaca'lao ga re' Diuzi xlatoguè'. Rapa ben' naca ca quie beco' ži'ila' lèjè' ca quie ben' rapa beco' ži'ila' quie. Rehua'anè' lèjè' ga zu nisa ta ri'ojè' ta ru'en lèjè' yela' neban quiejè' tuzioli. Bira cuedyijè', porque barapa Diuzi lèjè'.

## 8

*Ruchipa ben' naca ca quie beco' ži'ila' tagadyi ta nerio libro na'*

<sup>1</sup> Na'ra cati pchipa ben' naca ca quie beco' ži'ila' na' tagadyi ta nerio libro na', caora na' ure' chizi guibá ca du gatzo hora. <sup>2</sup> Caora na' blè'èda' igadyi ángel nita'jè' zaquè'lao ga zu Diuzi. Na'ra bè' Diuzi lèjè' gadyi trompeta. <sup>3</sup> Beyudyi ude na', blè'èda' itu ángel zènè' tu ye'n yalo de oro. Na' zunè' zaquè'lao lao ru'aba bè'jè' lèbè' yalo zè gula ta bdyianè' lao ru'aba ca gun quie Diuzi ta tzèpi dzen quien ga zu Diuzi tuže conlè di'idza' ru'elè ben' rue quie xti'idza' Diuzi lèbè'. Na' lèru'aba na' nacan de oro, zun zaca'lao ga re' Diuzi. <sup>4</sup> Na'ra lao na'a ángel na' uyèpi dzen quie ye'n yalo tuže

len di'idza' ru'elë ben' rue quie xti'idza' Diuzi lëbë' ta bdyinnan ga re' Diuzi. <sup>5</sup> Caora na' uži' ángel ye'n yalo na' psedza'në'n bao' ure'n gui' ta dyia lao ru'aba uži'në'n uru'unnë'n lao yedyi layu. Cana' guca uyëpi yesa, gotzo bdyito hueziu', guca užu' lao yedyi layu.

*Rucuedyi ja ángel ja trompeta quiejë'*

<sup>6</sup> Na'ra lao gadyi ja ángel, ben' zë ja gadyi trompeta na', ulisajë' trompeta quiejë' ta ucuedy-ijë'n.

<sup>7</sup> Na'ra cati pcuedyi ángel nëro trompeta quienë', caora na' bguino yo hueziu' len gui' dupen ta naca ca ren lao yedyi layu. Dyin quie len, uyei tu cue' quie lao tzona cue' yedyi layu, lëscan' uyei tu cue' quie lao tzona cue' yaga, lëscan' uyei tu cue' quie lao tzona cue' guixi' ya'a.

<sup>8</sup> Na'ra cati pcuedyi ángel urupe trompeta quienë', caora na' bguino tu ta naca ca tu ya'a ra'ala'n gui' lu'u nisadao'. Guca tu cue' quie lao tzona cue' nisadao' ca ren. <sup>9</sup> Lëscan' guti tu cue' quie lao tzona cue' bia yu'u lu'u nisadao', lëscan' udyiagui' tu cue' quie lao tzona cue' ja barco rda lao nisadao'.

<sup>10</sup> Na'ra cati pcuedyi ángel uyune trompeta quienë', caora na' bguino tu bélo že gula lao yedyi layu ra'ala'n gui'. Dyin quie len udyiagui' tu cue' quie lao tzona cue' yao, lëscan' udyiagui' tu cue' quie lao tzona cue' ga rlë nisa. <sup>11</sup> Lëbélo na' lao bélo sla' gula. Dyin quie len beyaca tu cue' quie lao tzona cue' nisa sla' gula. Aguti ben' zë nun quie dan' hue'ejë' nisa na', como dan' sla' gula beyacan.

12 Na'ra cati pcuedyi ángel udape trompeta quienë', caora na' udyiagui' tu cue' quie lao tzona cue' ubidza, lëscan' udyiagui' tu cue' quie lao tzona cue' biu', lëscan' udyiagui' tu cue' quie lao tzona cue' bélo. Quie lena' bega'n tu cue' quie lao tzona cue'jan lato chula. Na'ra bipseni' xni' ubidza tu cue' quie lao tzona cue' quie dza. Lëscan' bipseni' xni' biu', bipseni' xni' bélo. Tu cue' quie lao tzona cue' quie yela bipseni'yacan.

13 Caora na' una'a beda' cati unë tu ángel rzënë' ladza gatzo guibá. Rnënë' zidzo rnanë' caniga:

—¡Bayëchi' gula nacan quie ja ben' nita' lao yedyi layu cati ucuedyi itzona ángel trompeta quiejë'!

## 9

1 Na'ra cati pcuedyi ángel ga'yo' trompeta quienë', blë'ëda' tu ta naca ca bélo uyëzin guibá bdyinnan lao yedyi layu beyacan ángel. Na' bë' Diuzi ángel na' tu ži'guiba quie tu poso zitu' gula.

2 Na'ra psalo ángel na' ru'a poso zitu' gula. Caora na' lu'u poso na' bro dzen cabë' dzen rero ru'a horno. Nun quie rero dzen na', bechula xni' ubidza, lëscan' bechula ladza.

3 Na'ra lu'u dzen na' bro ja bëchi'zu rdajaba' rzëjaba' lao yedyi layu. Bë' Diuzi lato quiejaba' ta qui'idyi'jaba' ja benë' cabë' rgui'idyi' xuni'.

4 Pero bibë' Diuzi lëjaba' lato ta udyiagui'jaba' guixi' ni ta udyiagui'jaba' ta raza ja benë', ni ta udyiagui'jaba' ja yaga. Pero bë' Diuzi lëjaba' mandado ta qui'idyi'jaba' ja ben' bida' žga sello quie Diuzi. 5 Bibë' Diuzi lëjaba' lato ta gutijaba' ja benë', pero solamente ta qui'idyi'jaba' lëjë' ilajë' lao ga'yo' biu'. Na'ra cabë' rla nu benë' cati rgui'idyi' xuni' lëjë', cana'

ulajè'. <sup>6</sup> Na'ra lèdza cati gaca quie ja ben' nita' lao yedyi layu cana', lega gue'enjè' gatijè', pero bigatijè'. Ba'ala'cazi gue'enjè' iyudyi yedu quiejè', bisi' yela' guti quiejè' lèjè'.

<sup>7</sup> Na'ra lèja bëchi'zu na', nacajaba' forma ca caballo, bia listo ta rio lao dila. Zun guichojaba' tu ta naca ca coron de oro. Pero zu laojaba' ca zu lao benè'. <sup>8</sup> Naca guitza' guichojaba' ca guitza' guicho nigula. Lèscan' dyia leijaba' ca dyia lei león. <sup>9</sup> Na'ra lèbëchi'zu na', yu'u ru'achu'uba' tu ta naca de guíba. Lèscan' xilaba' ruen ru'be cabè' ru'be rue zè carreta ta rguba ja caballo cati yu'ujaba' be tziojaba' lao dila. <sup>10</sup> Lèscan' zu žbamba' ca zu žbam xuni'. Zurèn yèchi' ca zu žbam xuni'. Napa žbanjaba' fuerza ta qui'idyi'jaba' ja ben' nita' lao yedyi layu lao ga'yo' biu'. <sup>11</sup> Na'ra zu tu ben' naca xa'n bëchi'zu. Lèben' na' naquè' ángel, naquè' ben' rnabè' lu'u poso zitu' gula. Na' di'idza' hebreo lao ángel na' Abadón. Lèscan' di'idza' griego lao ángel na' Apolión, ta inaro xti'idza'ro, ben' rudyiagui' ja benè'.

<sup>12</sup> Cana' guca aode tu ta naca bayèchi' gula, pero neracara falta gaca ichopan.

<sup>13</sup> Quie lena' cati pcuedyi ángel xopa trompeta quienè', caora na' beda' bro tu rchi' benè' lao dapa squin ru'aba de oro ta zu zaquè'lao ga zu Diuzi guibá. <sup>14</sup> Lèscan' beda' rchi' ben' na' rëbinè' ángel xopa, ben' zè trompeta quie unè' caniga:

—Ulexèdyi dapa ángel, ben' nerio ru'a yao ze Eufrates.

<sup>15</sup> Cana' pxèdyijè' dapa ángel na' ta gutijè' tu cue' quie lao tzona cue' ja benè' nita' lao yedyi layu. Dyin bë Diuzi bega'njè' neriojè' hasta idyin



hora, hasta idyin dza, hasta idyin biu', hasta idyin iza ixedyijë' ja ángel na'. <sup>16</sup> Na'ra beda' anaca soldado quiejë' chopa gayuhua million, ben' dyia ja caballo.

<sup>17</sup> Na'ra guca quia' ca quie ben' uxusa, blë'ëda' caballo na'. Lëscan' blë'ëda' ben' dyia lëba' yu'u guíba ru'achu'ujë' ta naca culuri žna, len culuri azul, len culuri gachi. Na'ra naca guicho caballo na' ca guicho león. Lëscan' ru'a caballo na' reron gui' len dzen len ta ra'ala' gui' laona azufre.

<sup>18</sup> Na'ra guti tu cue' lao tzona cue' ja benë' nita' lao yedyi layu. Dyin quie tzona cue' castigo ta bro ru'a caballo bdyiagui'nan lëjë', ta inaro, bdyiagui' gui' lëjë', lëscan' bdyiagui' dzen lëjë', tu ta ra'ala' gui' laona azufre lëjë'. <sup>19</sup> Na'ra lu'u ru'a ja caballo yu'u fuerza quiejaba' ta udyiagui'jaba' ja benë'. Lëscan' de fuerza quie žbanjaba'. Naca žbanjaba' ca bëla zë. Na'ra conlë bëla naca žban ja caballo bëjaba' hue' ja benë'.

<sup>20</sup> Na'ra ja ben' bega'n, ben' biguti nun quie ja castigo, biptza'jë' pensari quiejë' ta usanjë' cabë' ruejë'. Lëscan' bipsanjë' cabë' ruejë' rionla'adyi'jë' taxi'ihui', bipsanjë' cabë' ruejë' rionla'adyi'jë' ja ídolo ta naca de oro, len ja ídolo ta naca de plata, len ja ídolo ta naca de bronce, len ja ídolo ta naca de yo, len ja ídolo ta naca de yaga. Pues yaca ídolo na' birlë'ën, birena, birza'n. <sup>21</sup> Na'ra lëscan' biptza'jë' pensari quiejë' ta usanjë' bira gutijë' benë', bira huejë' brujo, bira gasilëjë' ja nigula binaca žgulajë', bira cuanjë' quie benë'.

*Ni ru'en di'idza' quie tu ángel, ben' zë tu guichi naca rollo*

<sup>1</sup> Na'ra blë'ëda' itu ángel, ben' lega de yela' huaca quie. Uyëzinë' guibá dubinë' beo bdyinnë' lao yedyi layu. Na'ra guichonë' zunan tu byeta'. Lëscan' laohuë' rna'n raca titi' ca rna' ubidza. Naca sunnë' ca plare ta rna' ca gui'. <sup>2</sup> Lëscan' blë'ëda' zënë' tu guichi naca rollo nasalonë'n. Blë'ëda' ni'anë' yebë blionë' lao nisadao'. Lëscan' itzala' ni'anë' yega' blionë' lao yu bidyi. <sup>3</sup> Na'ra uredyiya' ángel na' unënë' zidzo gula cabë' rue león cati rbedyiya'ba'. Cati uredyiya' ángel na', caora na' unë gadyi hueziu'. Na'ra beda' cabë' unajan. <sup>4</sup> Cati ude beyudyi beda' cabë' una gadyi hueziu' na', na'ra gue'enda' uzua'n lë'ë guichi ca unajan. Pero caora na' beda' tu rchi' ben' unë në'ëdi' guibá. Na' unë' rëbinë' në'ëdi' cani:

—Pcachi' cabë' una gadyi hueziu' na' luë'. Bi-uzulo'n lë'ë guichi.

<sup>5</sup> Na'ra lëángel na', ben' blë'ëda' nulio lao nisadao' len yu bidyi, caora na' ulisanë' ladza na'anë' yebë <sup>6</sup> bguntenë' ben' zu tuzioli, ben' bzalo guibá, len dyilayu, len nisadao', len yugulute ta de. Na'ra unë' caniga:

—Abdyin hora na'a. Bira de tiempo. <sup>7</sup> Na'ra bë' idyin tiempo sulao ángel gadyi ta ucuedyinë' trompeta quienë', caora na' su di'idza' gaca cabë' di'idza' belao udixogue' Diuzi ja ben' quienë', ben' udixogue' xti'idzë' dza na'.

<sup>8</sup> Na'ra tatula beda' unë ángel, ben' unë në'ëdi' guibá. Na' unë' rëbinë' në'ëdi' cani:

—Uyo yexi' guichi naca rollo nayalo ta zë ángel na', ben' nulio lao nisadao' len yu bidyi.

<sup>9</sup> Na'ra uya' gan' zë ángel na', unaba'në' ta gunnë'n në'ëdi'. Na'ra unë' rëbinë' në'ëdi' caniga:

—Uzi'n, udaona. Bë' gaolo'n hueyacan žixi gula ca bdyin'dao' lu'u ru'alo'. Pero bë' baodëbo'n baoyëzin lu'u lë'ëlo', na'ra hueyacan sla' gula.

<sup>10</sup> Na'ra ben ángel na' në'ëdi' guichi naca rollo. Bë' udaohua'n beyacan žixi gula ca bdyin'dao' lu'u ru'a. Pero bë' baodëba'n baoyëzin lu'u lë'ëna', na'ra beyacan sla' gula. <sup>11</sup> Na'ra unajë' në'ëdi' caniga:

—Tatula reya'ala' quixogue'lo' benë' cabë' una Diuzi cabë' ta baza' gaca quie yedyi zë, len quie nación zë, len quie zë cue' di'idza', len quie zë cue' ben' naca rey.

## 11

*Ni ru'en di'idza' quie chopa ben' naca testigo quie Diuzi*

<sup>1</sup> Na'ra benjë' në'ëdi' tu huenixi' ta naca ca yaga ta rzëjë' rurixijë'. Na'ra beda' tu rchi' benë' unanë' në'ëdi' caniga:

—Uyo yerixi bala žicho naca idao' quia' len ru'aba quien. Lëscan' ulabo' bala naca ben' ri-onla'adyi' në'ëdi' na'. <sup>2</sup> Pero biurixo' lali'a quie idao' nun quie dan' na' rda ja ben' yedyi tula, ben' binaca ja ben' Israel. Pues lëben' na' huadyinjë' tajë' bigapajë' bala'ana ciudad Jerusalén, ciudad naca la'iya. Cana' huejë' lao chopa galo chopa biu'. <sup>3</sup> Na'ra në'ëdi' ise'ela' chopa ben' naca testigo quia', nacojë' la'ari' ca la'ari' ta naco ja ben' guti familia quie. Huaguixogue'jë' benë' tanun quia' në'ëdi' lao tu mila chopa gayuhua tzona galo dza. —Cana' unanë' në'ëdi'.

<sup>4</sup> Na'ra lëchopa ja ben' naca testigo quie Diuzi, nacayaquë' ca quie chopa yaga olivo. Lëscan' nacajë' ca quie chopa candelero ta zu lao Diuzi, ben' naca xan' yedyi layu. <sup>5</sup> Na'ra chi nu ben' re'en udyiagui' ben' naca testigo quie Diuzi, huario gui' lu'u ru'ajë' ta uzeijë' ben' re'en udyiagui' lëjë'. Cana' gati nutezi ben' re'en udyiagui' lëjë'. <sup>6</sup> Na'ra bade yela' rnabë' quiejë' ta huejë' mandado bihuen nisayo lao yedyi layu dza rdajë' rguixogue'jë' ja benë' tanun quie Diuzi. Lëscan' bade yela' rnabë' quiejë' yeyuejë' nisa iyacan žna ca ren. Lëscan' bade yela' rnabë' quiejë' ta uxejë' ta lega yedzagalao ja ben' nita' lao yedyi layu, lëscan' ta uxejë' zë cue' ta udyiagui' benë'. Con bala cue' ta re'enjë' gata' ta udyiagui' ja benë', cana' huejë' mandado gaca. <sup>7</sup> Pero bë' iyudyi huejë' ca mandado re'en Diuzi huejë', na'ra tilalë tu bia guixi' mala gula lëjë', bia bro lu'u pozo zitu' gula. Na'ra hueba' lëjë' gan, gutiba' lëjë', <sup>8</sup> uca'mba' cuerpo quiejë' lëciudad na' ga bda'jë' Señor quiero lë'ë yaga cruzo. Biucachi'yaquë' leyaquë', pero yega'n cuerpo quieyaquë' la callezi. Quie lëciudad na' huzaque' inaro nacan ca quie ciudad Sodoma, ciudad mala gula. Lëscan' nacan ca quie nación Egipto. <sup>9</sup> Ben' za' zë yedyi tula, ben' nacaja ren tula, ben' racaja zë cue' di'idza' tula, ben' za' zë nación tula, hualë'ëjë' cuerpo quiejë' lao tzona dza yugatzo, pero bihue'jë' lato ucachi'jë' cuerpo quiejë'. <sup>10</sup> Na'ra lega yedaohue ja ben' nita' lao yedyi layu sujë' gusto dan' guti ja ben' na'. Tantozi sujë' gusto, ise'ela'jë' regalo quie quie laguedyijë'. Lega raxejë' aguti ja ben' na', como dan' lega rdza'jë' ben' rguixogue' tanun quie Diuzi. <sup>11</sup> Na'ra

ude guca lao tzona dza yugatzo, useban Diuzi lëjë' yeyasajë' tatula. Caora na' yugulu ben' blë'ë cabë' guca quiejë', lega bdzebijë'. <sup>12</sup> Caora na' chopa ben' naca testigo, bejë' rchi' tu ben' unë zidzo guibá unë' rëbinë' lëjë' caniga:

—Uleyëpi niga.

Caora na' beyëpijë' lao beo zeyojë' guibá blë'ë ja ben' naca enemigo quiejë' lëjë'. <sup>13</sup> Ude na', lagucate tu užu' fuerte gula, byala tu cue' yu'u quie lao chi cue' yu'u quie ja ben' ciudad na'. Lëscan' nun quie užu' guti gadyi milajë'. Caora na', ben' bega'nja bigutija, lega bdzebijë' unajë' naca Diuzi ben' de yela' huaca quie.

<sup>14</sup> Cana' ude taorupe ta naca bayëchi' gula, pero taoyune laza'te gaca ta naca bayëchi' gula.

*Pcuedyi ángel gadyi trompeta quienë'*

<sup>15</sup> Na'ra pcuedyi ángel gadyi trompeta quienë'. Caora na' unë ja ben' zulë Diuzi guibá zidzo unajë' cani:

Diuzi len ži'inë' Cristo, ben' use'elë' lao yedyi layu,  
 abdyin dza inabë'jë' lao yugulu ben' rnabë',  
 ben' nita' lao yedyi layu.

Biyeyudyi biyedu inabë'jë'.

<sup>16</sup> Na'ra lëgalobetapa ja ben' gula, ben' rnabë'ja re'ja lao xlatojë' zaquë'lao ga re' Diuzi guibá, lëjë' gutajë' guzuru'ala layu uyonla'adyi'jë' Diuzi.

<sup>17</sup> Cani unajë' rëbijë' Diuzi:

Rnando' luë' diuxcalelo', Señor.

Luë' naco' Diuzi, ben' de yugulute yela' rnabë' quie tuzioli.

Zulo' nebanlo' tuzioli.

Abdyin hora huelo' mandado ta hue ja benè' ca re'enlo' huejè'.

Abdyin hora inabè'lo' lao yedyi layu.

<sup>18</sup> Abdza' ja ben' nita' lao yedyi layu luè'.

Pero na'ra abdyin dza huelo'jè' castigo, abdyin dza ichugulilo' quie ja ben' huati.

Abdyin dza quižulo' ben' udixogue' di'idza' quio', ben' naca ben' la'ya quio', ben' udapa luè' bala'ana.

Abdyin dza quižulo'jè' yugulujè'.

Abdyin dza udyiagui'lo' ben' rudyiagui' yedyi layu.

<sup>19</sup> Na'ra uyalo ga rionla'adyi'jè' Diuzi guibá. Caora na' blè'èjè' tu caja ga yu'u di'idza' bega'ntza'olè Diuzi ja ben' unita' tiempote. Cati uyalon, na'ra uyèpi yesa, gotzo bdyito hueziu', lèscan' guca užu', bguino yo hueziu' dužeten.

## 12

*Ni rnèn quie tu nigula len tu bia guixi' snia gula nacaba' ca bëla*

<sup>1</sup> Na'ra guca tu seña guibá. Bla' tu nigula nedubinè' xni' ubidza. Naconè'n nacan ca quie žabanè'. Lèscan' xni'anè' zu biu'. Lèscan' zu tu coron guichonè' ga dyia chipchopa bélo. <sup>2</sup> Nu'anè' bdao' rbedyiya'nè' bedzagalaonè' len bdao'. Ruen žhue'nè' ta su bdao' quienè'. <sup>3</sup> Na'ra guca itu seña guibá. Bla' tu bia guixi' snia gula nacaba' ca bëla, nacaba' culuri žna. Naca gadyi guichoba'. Dyia chi luzuba'. Lèscan' zu tu huio coron lao gadyi guichoba'. <sup>4</sup> Conlè žbamba' pquinoba' tu cue' quie lao tzona cue' bélo lao yedyi layu. Caora na' uzèba' lao nigula, ben' su bdao' quie, cuenda gaoba' bdao'

quienë' bë' subi'. <sup>5</sup> Caora na' uzu tu bdao' byu quie nigula na'. Lëbdao' na', cati banacabi' ben' huaca, huanabë'në' lao yedyi layu ta yu'u ni'a xnezi. Na'ra labezi'te Diuzi bdao' na', zeyu'anë'bi' yesannë'bi' ga re'në' lao xlatoguë'. <sup>6</sup> Lëscan' bžuno nigula na', zionë' lao lato ga bidyia yu'u. Lëlato na' nacan ga pcueza Diuzi ta gao nigula na' lao tu mila chopo gayuhua tzona galo dza.

<sup>7</sup> Cati ude beyudyi na', guca tu dila guibá. Na'ra ángel Miguel len ja ángel quienë', udilalëjë' lëbia guixi' snia gula len ángel quieba'. <sup>8</sup> Pero biuzaque'ba' huelëba' ángel quieba' gan. Cana' abeyudyi tiempo quieba' len ángel quieba'. Bira saque' sulëba' ángel quieba' guibá. <sup>9</sup> Cana' guca uliojë' lëba' guibá. Na'ra lëbia guixi' snia gula laoba' xan' taxi'ihui'. Lëscan' laoba' Satanás. Lëba' rzi'ba' yë' ja ben' nita' lao yedyi layu. Cana' guca uru'unjë'ba' lao yedyi layu len ja ángel quieba'.

<sup>10</sup> Na'ra beda' tu rchi' benë' unënë' zidzo guibá unanë' cani:

—Babdyin dza ute usela Diuzi yaca ben' quienë'. Barnabë' Diuzi quiero len ben' naca Cristo quienë' lao yedyi layu. Baoru'unjë' ben' udao xquia yaca ben' nao xneza Jesús. Du dza, du yela, udao Satanás lëjë' xquia lao Diuzi. <sup>11</sup> Bëjë' gan lao taxi'ibi' nun quie guti Cristo, ben' naca ca quie beco' ži'ila', bia naca gun quie Diuzi. Bëjë' gan nun quie bibdzebijë' udixogue'jë' xti'idza' Diuzi. Bibdzebijë' chi guti ja benë' lëjë', na' uzujë' dispueto gatijë'. <sup>12</sup> Pues yedaohuele le'e, ben' zu guibá. Pero bayëchi' gula nacan quiele le'e, ben' nita' lao yedyi layu, la'acazi zule yu bidyi, la'acazi zule lao nisadao'. Naca bayëchi' gula quiele como

dan' baoyëzi xan' taxi'ibi' yedyi layu ga nita'le. Lega bdza'në' nun quie dan' nezinë' baruen bago dza yeyudyi yedu quienë'. —Cana' una ben' na'.

<sup>13</sup> Na'ra cati blë'ë lëbia guixi' snia gula cabë' bëjë' quieba', uliojë'ba' guibá, pquinojë'ba' lao yedyi layu, caora na' uza'ba' zioba' unaoba' nigula, ben' baozu bdao' quie. <sup>14</sup> Pero bë' Diuzi nigula na' chopa xila yela ca xila psia cuenda sënë' ladza tzione' lao lato ga bidyia yu'u, ga nacan zitu'. Lë'nigula na' bë'jë' ta udaonë' lao tzona iza yugatzo. <sup>15</sup> Na'ra bro nisa lu'u ru'a bia guixi' snia gula na', udixoba' tu yao že cuenda idyinnan ga zu nigula gatinë' lu'u nisa. <sup>16</sup> Pero gualë layu nigula na', uxa'ana' ru'an hue'enan nisa bro ru'a bia guixi' snia gula. <sup>17</sup> Quie lena' lega bdza'ba' nigula na' zioba' tzetilalëba' yaca ži'isuba nigula na', yaca ben' ruzu rue cabë' mandado rue Diuzi, yaca ben' rnao con cabë' rna xti'idza' Jesucristo du guicho du la'adyi'.

## 13

### *Ni ru'en di'idza' quie chopa bia guixi' bayatza gula*

<sup>1</sup> Na'ra uzua' ru'a nisadao' ga naca layu bidyi, caora na' blë'ëda' bro itu bia guixi' bayatza gula lu'u nisadao'. Blë'ëda' naca gadyi guichoba'. Lëscan' blë'ëda' dyia chi luzuba'. Na' tu huio lao luzuba' zun tu huio coron. Lëscan' lë'ë gadyi guichojaba' zu laojaba' quie quie ca laojaba'. Pero ca naca laojaba' nacan ta utasi unioyacan Diuzi. <sup>2</sup> Na'ra lëbia guixi' bayatza gula, bia blë'ëda', nacaba' forma ca bëdyi. Naca ni'aba' ca ni'a oso.



Zu ru'aba' ca zu ru'a león. Caora na' lëbia guixi' snia gula nacaba' ca bëla, bë'ba' xlato bia guixi' bayatza gula ga cue'ba'. Lëscan' bë'ba' lëba' yela' rnabë' ta inabë'ba' lao yedyi layu. <sup>3</sup> Na'ra tu guichoba' zun tu hue' ta gutin lëba', pero beyaca hue' na'. Quie lena' lega beban ja ben' nita' lao yedyi layu unaojë'ba'. <sup>4</sup> Na'ra uyonla'adyi'jë' bia guixi' snia gula, como dan' bë'ba' bia guixi' bayatza gula yela' rnabë' quieba'. Lëscan' uyonla'adyi'jë' bia guixi' bayatza gula. Na' unajë' caniga:

—Ganura zu naca ca lëba'. Nunu sue tilalë lëba'.

<sup>5</sup> Na'ra bia guixi' snia gula bë'ba' bia guixi' bayatza gula lato ta hueba' že cuimba' ta utasi unioba' Diuzi. Lëscan' bë'ba' lëba' lato ta inabë'ba' ca tu re'emba' inabë'ba' chopa galo chopa biu'. <sup>6</sup> Na'ra tamalatzague bë bia guixi' bayatza gula unëba' contra Diuzi. Lega ptasi bnioba' lëbë'. Lëscan' ptasi bnioba' ga zu Diuzi guibá. Lëscan' ptasi bnioba' ja ben' zulënë' na'. <sup>7</sup> Caora na' lëbia guixi' snia gula bë'ba' bia guixi' bayatza gula lato ta tilalëba' ja ben' quie Diuzi hasta hueba' lëjë' gan. <sup>8</sup> Na' yaca ben' nita' lao yedyi layu, yaca ben' bizu laojë' lë'ë lista ta bë Diuzi tu binecuëchinë' yedyi layu, uyonla'adyi'jë' bia guixi' bayatza gula. Lëlista napa ben' naca ca quie beco' ži'ila', ben' guti dza na'. Rguixogue'n quie ben' de yela' naban quie tuzioli.

<sup>9</sup> Chi zu ja ben' ruzënaga, reya'ala' uzënegajë' dyë'ëdi ca rnia'. <sup>10</sup> Chi nu ben' hue yaca ben' quie Diuzi preso, lëscan' huadyin dza gacarëjë' preso. Chi nu ben' guti ben' quie Diuzi conlë espada, lëscan' conlë espada gatirëjë'. Quie lena', reya'ala' sue ben' quie Diuzi sudyi'ilëjë' Diuzi dyë'ëdi.

11 Na'ra ude na', blë'ëda' itu bia guixi' bayatza gula ta broba' lu'u yu. Dyia chopa luzuba' ca luzu beco' ži'ila', pero unëba' zidzo gula. 12 Na'ra ca de yela' r nabë' quie bia guixi' bayatza gula, bia blë'ëda' tanëro, lëscan' derë yela' r nabë' quie bia guixi' bayatza gula, bia blë'ëda' taorupe. Pues con ca mandado re'en bia nëro hue bia urupe, cana' ruecaziba'. Caora na' bë bia urupe mandado tzionla'adyi' yugulu ben' nita' lao yedyi layu bia nëro, bia beyaca hue' zu guichogue ta guti lëba'. 13 Lëscan' bëba' yela' milagro quieba' hasta ruquinoba' gui' guibá rguinon lao yedyi layu ta ilë'ë ja benë' len. 14 Na'ra nun quie yela' milagro bë bia urupe zaquë'lao bia nëro, cana' uži'ba' yë' ja ben' nita' lao yedyi layu. Cana' bëba' mandado hue ja benë' tu ta naca forma quie bia nëro, bia zu hue' ga uchugu espada guichoba', pero beyacaba' zuba'. 15 Na'ra bia urupe bëba' yela' milagro quieba', bëba' mandado ta inë tu ta naca forma quie bia nëro ta huenan mandado gati ja ben' birionla'adyi' lënan. 16 Lëscan' bëba' itu mandado ta uzu tu sello quieba' zaquë' na'a yebë ja benë', o zaquë' žgajë', la'acazi xcuidi', la'acazi ben' huaca, la'acazi ben' uña'a, la'acazi ben' yëchi', la'acazi ben' nada'o, la'acazi ben' libre. 17 Lëscan', chi nu ja ben' bizu sello quieba', o chi bizu laoba', o chi bizu número quie laoba', na'ra bisaque' ga'ojë' bi cosa, bisaque' yeyuti'jë' bi cosa. 18 Reya'ala' inezi nu ben' rioñe'e cabë' nan niga. Chi nacale ben' rioñe'e, ulelaba ca naca número quie lëbia guixi' bayatza gula. Lë número na' nacan número quie tu be'mbyu. Cani naca número quieba': Xopa gayuhua tzona galo xopa naca número quieba'.

# 14

*Rula tu gayuhua chopa galo tapa mila benë' tu canto cubi*

<sup>1</sup> Na'ra ude na', una'a blë'ëda' ben' naca ca quie beco' ži'ila'. Zënë' ga zu tu ya'a laona ya'a Sión. Zëlënë' tu gayuhua chopa galo tapa mila benë'. Blë'ëda' žga ja ben' na' zu lao ben' naca ca quie beco' ži'ila', lëscan' zu lao xuzinë'. <sup>2</sup> Na'ra beda' ca tu rchi' yao že gula uyëzin guibá. Naca rchi'n ca tu rchi' yesa cati rëpin ratzon fuerte gula. Lëscan' naca rchi'n ca rchi' zë ja ben' ruxidyi ja arpa. <sup>3</sup> Caora na' beda' rula ja ben' na' tu canto cubi. Zëjë' zaquë'lao lao xlato Diuzi ga zu yaca ben' naca ca forma bia guixi' len ja ben' gula. Ni tu ja ben' tula biraca gula ca tacubi rula ja ben' na'. Tuzi ja ben' naca tu gayuhua chopa galo tapa mila, ja ben' psela Diuzi de entre ja ben' nita' lao yedyi layu, tuzi lëjë' racajë' rulajë' tu tacubi. <sup>4</sup> Ni tu lasa bigusilëjë' nigula binaca žgulajë'. Bibi xquia napajë'. Na'ra rnaojë' ben' naca ca quie beco' ži'ila' con gatezi zionë'. Psela Diuzi lëjë' de entre ja ben' nita' lao yedyi layu cuenda gacajë' ben' nëro, ben' naca gun quie Diuzi lënë' ben' naca ca quie beco' ži'ila'. <sup>5</sup> Ni tu di'idza' huizi' yë' biunajë'. Ni tu xquia binapajë' zëjë' zaquë'lao lao xlato Diuzi.

*Ni rnan quie di'idza' udixogue' tzona lao ángel ja benë'*

<sup>6</sup> Na'ra blë'ëda' itu ángel rzënë' ladza gatzo guibá. Rguixogue'në' ben' nita' lao yedyi layu xti'idza' Diuzi. Lëdi'idza' na' nacan tali tuzioli. Rguixogue'në' ben' quie yugulute nación, len ben' quie yugulute ren, len ben' quie yugulute cue' di'idza', len ben'

quie yugulute yedyi. <sup>7</sup> Caora na' una ángel na' zidzo gula unë' cani:

—Reya'ala' gapale Diuzi bala'ana huelenë' ben' že, como dan' abdyin hora huenë' juicio. Reya'ala' tzionla'adyi'le Diuzi, ben' bë guibá, len yedyi layu, len nisadao', len ga rlë nisa.

<sup>8</sup> Na'ra una itu ángel unë' cani:

—Aoca quie Babilonia, aoca quie Babilonia, porque naca ciudad Babilonia ca quie tu nigula ru'e ben' nita' lao yedyi layu vino ta yo'ojë' izudyijë' huelëjë' lëbë' tabayatza gula.

<sup>9</sup> Na'ra una ángel uyune. Unë' zidzo gula unë' caniga:

—Con nu ben' tzionla'adyi' lëbia guixi' bayatza gula, o chi tzionla'adyi'jë' tu ta naca ca forma quieba', chan' hue'jë' lato su marca quieba' lao žgajë', o chi lao na'ajë', <sup>10</sup> caora na' hue Diuzi lëjë' tu castigo huala gula. Lega idza' Diuzi lëjë' biyeyëchi'la'adyi'në' lëjë'. Huayejjë' conlë gui' len itu gui' ra'ala' laona azufre. Huayejjë' zaca'lao lao ángel quie Diuzi len ben' naca ca quie beco' ži'ila'. <sup>11</sup> Huayasa dzen ga tzejjë' tuzioli. Yugu dza, yugu yela, bide huezila'adyi' quie ben' uy-onla'adyi' lëbia guixi' bayatza gula len ben' uy-onla'adyi' tu ta naca ca forma quieba', ben' bë' lato uzu marca quieba' cabë' laoba'. <sup>12</sup> Quie lena' nu ben' naca ben' quie Diuzi, ben' rue ca mandado ruenë', ben' nao xneza Jesús du guicho du la'adyi', reya'ala' cuezajë' dyël'ëdi, reya'ala' gacajë' ben' de paciencia.

<sup>13</sup> Na'ra beda' tu rchi' benë' uyëzin guibá. Unë' në'ëdi' caniga:

—Bzu lë'ë guichi cabë' nia' caniga: “Huaca huen quie ben' baguti, ben' bë quie xti'idza' Diuzi. Desde na'a sulao huaca huen quiejë'.” Lëscan' una Bichi Be quie Diuzi cani: “Huaca huen quiejë'. Huezila'adyi'jë' abeyudyi cabë' dyin quie Diuzi bëjë'. Cabë' unaojë' quie Diuzi dza udajë' lao yedyi layu, lena' rulu'en nacajë' ben' quie Diuzi.”

*Bezi' Diuzi cosecha quie yedyi layu*

<sup>14</sup> Na'ra una'a blë'ëda' tu beo bezëri. Lao beo na' ure' tu ben' naca bichi yugulu benëchi'. Zu tu corona de oro guichonë'. Zënë' tu espada leco ta neduchi'tzague. <sup>15</sup> Na'ra bero itu ángel ga zu Diuzi guibá. Unënë' zidzo rulidzanë' ben' re' lao beo unë' caniga:

—Conlë espada leco quio' ichugulo' yeziu' cosecha, como dan' abdyin hora bara cosecha de lao yedyi layu. <sup>16</sup> Na'ra conlë espada leco quie ben' re' lao beo, uchugunë' bezi'në' cosecha quienë' de lao yedyi layu.

<sup>17</sup> Na'ra bero itu ángel ga zu Diuzi guibá. Zërënë' itu espada leco ta neduchi'tzague. <sup>18</sup> Na'ra bero itu ángel ga zu ru'aba quie Diuzi guibá, ben' rnabë' quie gui'. Unënë' zidzo gula blidzanë' ben' zë espada leco ta neduchi'tzague rëbinë' lëbë' cani:

—Ichugo' žiza bedzuli' de lao yedyi layu como aranan.

<sup>19</sup> Na'ra uchugo ángel na' žiza bedzuli' de lao yedyi layu. Uži'në' cosecha žiza bedzuli' bdze'në'n lu'u pilo ta isinë' nisa quien. Cabë' guca quie žiza bedzuli', cana' hue Diuzi quie ja benë' dza huenë' juicio. <sup>20</sup> Na'ra bzi žiza bedzuli' na' nisa quien ru'a yedyi na'. Caora na' bro ren zila gula ru'a pilo. Tanto bro ren ure'n tasibi ca tu sibi naca ru'a

caballo. Cana' ure'n sibi tzona gayuhua kilómetro. Tu cana' ure'n yela' že quien.

## 15

### *Nu'a ja ángel zelao gadyi castigo*

<sup>1</sup> Na'ra blë'ëda' itu seña taže guibá ta naca ta yebanero: Blë'ëda' igadyi ángel nu'ajë' gadyi cue' castigo ta naca ga zelaozi gadyi castigo. Zelao na' iyudyi yela' rdza' quie Diuzi.

<sup>2</sup> Lëscan' blë'ëda' tu ta naca ca nisadao', pero rna'n ca yaohuan ta yu'u gui'. Blë'ëda' zë ja ben' lao nisadao' na', ja ben' uzue biuyonla'adyi'jë' lëbia guixi' bayatza gula. Lëscan' biuyonla'adyi'jë' tu ta naca ca forma quieba', bibëjë' lato sujë' número quieba' ta bigaca quieba' lëjë'. Napajë' arpa ta bë' Diuzi lëjë'. <sup>3</sup> Na'ra rulajë' tu ta bila Moisés dza na'. Lëscan' rularëjë' tu ta rula ben' naca ca quie beco' ži'ila' na'. Lena' rnan cani:

Yugulu ta bëlo' nacan tahuen gula, nacan ta yebanendo', Señor.  
Diuzi quiendo' luë', naco' ben' de yugulute yela' huaca quie.

Puro tali, puro ta naca dugalo naca quio'.

Luë' rnabë'lo' yugulu nación.

<sup>4</sup>Reya'ala' tzionla'adyi' yugulu ja benë' luë', Señor.  
Reya'ala' hue yugulu ja benë' luë' ben' že.  
Tuzi luë' naco' ben' la'iya.

Huida yugulu ja ben' nita' lao yedyi layu ta tzionla'adyi'jë' luë', porque blë'ëjë' ruelo' puro ta naca tali.

<sup>5</sup>Ude beyudyi na', una'a blë'ëda' neyalo idao' ga zu Diuzi guibá. Blë'ëda' ru'aba ga nudze'jë' tabla

yo ga zu di'idza' ley quie Diuzi. <sup>6</sup> Lu'u idao' na' bro igadyi ángel. Nu'ajë' gadyi cue' castigo. Nacojë' la'ari' yëri gula ta raca titi'. Yu'u cinta de oro ru'achu'ujë'. <sup>7</sup> Na'ra blë'ëda' tu ben' naca forma ca bia guixi' bë'në' gadyi ángel tu huio copa de oro ta yudzu castigo huala gula ta hue Diuzi, ben' zu tuzioli. <sup>8</sup> Na'ra yela' huaca quie Diuzi bedza' dzen lu'u idao' quienë'. Na' nunu saque' tzu'u lu'u idao' na' tu bineyudyi hue Diuzi gadyi castigo ta nu'a gadyi ángel.

## 16

### *Ni rnën quie gadyi copa yudzo castigo*

<sup>1</sup> Na'ra beda' rchi' tu benë' unënë' zidzo gula lu'u idao' na'. Unë' rëbinë' gadyi ángel cani:

—Uletzio uletzelato copa ta yudzo castigo huala gula quie Diuzi lao yedyi layu.

<sup>2</sup> Na'ra uyo ángel nëro yelatonë' copa quienë' lao yedyi layu. Caora na' yugulu ben' zu marca quie bia guixi' bayatza gula, ben' uyonla'adyi' tu ta naca forma quieba', ulë yëdzo' bërë' mala gula lëjë'. Lega castigo gula gucajë'.

<sup>3</sup> Na'ra uyo ángel urupe yelatonë' copa quienë' lao nisadao'. Caora na' beyaca nisadao' na' ca ren quie ben' huati, lëscan' guti yugute bia yu'u neban lu'unan.

<sup>4</sup> Na'ra uyo ángel uyune yelatonë' copa quienë' lu'u ja yao len ga rlë nisa lao yedyi layu. Caora na' beyaca nisa na' ca ren. <sup>5</sup> Lëscan' beda' unë itu ángel, ben' rnabë' nisa de lao yedyi layu unë' cani:

—Tahuen gula ruelo' rchugobè'lo' quie ja benè'. Luè' naco' Diuzi, ben' la'iya. Luè' naco' ben' azucazi desde tiempote. <sup>6</sup> Nacan ta yu'u ni'a xnezi babèlo' quiejè', como dan' bètijè' blatojè' ren quie yaca ben' naca la'iya quio', blatojè' ren quie ben' udixogue' xti'idzo' dza na'. Na'ra luè' bao' mandado yo'ojè' nisa ren na'a. Pues cana' reya'ala' gaca quiejè'.

<sup>7</sup> Lëscan' beda' unë itu ben' zu ru'aba unë caniga:

—Xuzindo' Diuzi. Luè' naco' ben' de yugulute yela' huaca quie. Nacan ta yu'u ni'a xnezi cabè' babèlo' baochugubè'lo' quiejè'.

<sup>8</sup> Na'ra uyo ángel udape yelatonè' copa quienè' lao obidza. Caora na' bè' Diuzi lëbè' fuerza ta uzeinë' yaca ben' nita' lao yedyi layu. <sup>9</sup> Na'ra uyeitzaguejè', pero bibetza'jè' pensari quiejè', bibèjè' Diuzi ben' že, den' ptasi bniolajè' Diuzi, ben' rue ca castigo raca quiejè'.

<sup>10</sup> Na'ra uyo ángel ga'yo' yelatonè' copa quienè' lao xlato bia guixi' bayatza gula. Caora na' bega'n chula lato ga rnabè'ba', lëscan' udi'in ja benè' ludyijè' tanto ulajè'. <sup>11</sup> Pero bibetza'jè' pensari quiejè' ta bira huejè' cabè' naca tamala ruejè', den' ptasi bniolajè' Diuzi, ben' zu guibá, nun quie dan' lega ulajè' uzujè' yedzo' bërè'.

<sup>12</sup> Na'ra uyo ángel xopa yelatonè' copa quienè' lu'u yao že laona Eufrates. Caora na' beyu'e nisa quie yao na', beyacan layu bidyi cuenda uyalo tu neza ga ude ja soldado quie rey, ben' za' zaca' rlë ubidza.

<sup>13</sup> Na'ra blë'ëda' bro tzona bichi be mala nacajan forma ca quiè'dzo'. Brojaba' lu'u ru'a bia guixi'



snia gula, bia naca Satanás. Lëscan' brojaba' lu'u ru'a bia guixi' bayatza gula. Lëscan' brojaba' lu'u ru'a ben' rguixogue' di'idza' huezi' yë'. <sup>14</sup> Na'ra lëja bichi be mala na', nacajan bichi be quie taxi'ihui'. Ruejan seña, ruejan yela' milagro. Na' riojan retupajan ja rey, ben' nita' lao yedyi layu, ta yedupajë' tu dza bzu Diuzi, dza belaotzegue, dza cati tilalëjë' Diuzi, ben' de yugulute yela' huaca quie.

<sup>15</sup> Na'ra una Jesucristo: “Gapale cuidado, porque tu sasazi yeguida' ba'ala'cazi raquele biyeguida'. Huaca huen quie ben' zu rbeza në'ëdi' cati yeguida', porque ben' birbeza në'ëdi', naca quienë' ca quie ben' rasi, ben' biracabë' tu sasazi idyin ben' uban žan yu'u quienë'. Huele listo cuezale në'ëdi' dyë'ëdi' cuenda bigaca yela' stu' quiele cati idyin hora yeguida'.” Cana' una Jesucristo. <sup>16</sup> Caora na' betupa ja bichi be mala quie ja rey nita' lao yedyi layu tu lugar ga lao Armagedón di'idza' hebreo.

<sup>17</sup> Na'ra uyo ángel gadyi yelatonë' copa quienë' ladzazi. Caora na' desde lu'u idao' zu guibá ga zu xlato Diuzi, na'te bro tu rchi' bene' unanë' caniga:  
—Aoca.

<sup>18</sup> Caora na' uyëpi yesa, gotzo bdyito hueziu', lëscan' guca užu' fuerte gula. Na' lega psisin yedyi layu. Ni tu lasa binežu' fuerte gula cabë' užu' huala gula guca. Tu lala nita' ja benë' lao yedyi layu, binegacacazi cana'. <sup>19</sup> Aodyiagui' lëyedyi belaotera, na' gucan tzona cue'. Aozuri' ja ciudad de lao yedyi layu. Caora na' beza'la'adyi' Diuzi quie ciudad Babilonia, ciudad belaotera. Bë Diuzi castigo huala gula quie ben' ciudad Babilonia nun quie lega bdza'në' cabë' bë ja ben' ciudad na'.

<sup>20</sup> Lëscan' abeyula ga de yu bidyi lu'u nisadao', lëscan' abeyula yugulu ya'a. <sup>21</sup> Gusi' yo hueziu' yela gula guibá. Gusi'n lao ja ben' nita' lao yedyi layu. Naca yela' zi'i quien chopa galo kilo tu tun. Pero ptasi bniola ja benë' Diuzi nun quie dan' besi'në' yo hueziu' gucajè' tu castigo huala gula.

## 17

*Bë Diuzi castigo tu nigula bayatza, nigula ruti' gusto quie*

<sup>1</sup> Caora na' bida tu ángel, ben' naca gadyi ben' yelato gadyi copa unanë' në'ëdi' caniga:

—Uda, ulu'ena' luë' cabë' castigo gaca quie nigula bayatza gula, nigula ruti' gusto quie, ben' re' lao nisadao'. <sup>2</sup> Na'ra ja rey na', ben' nita' lao yedyi layu, bëlëjè' lë'nigula na' tabayatza gula, ta bireya'ala' huelëjè' lëbë'. Lëscan' ja ben' nita' lao yedyi layu, ahue'ejè' vino quienë' užudyijè' bërëjè' tabayatza gula ta bireya'ala' huelëjè' lëbë'.

<sup>3</sup> Na'ra dyin quie Bichi Be quie Diuzi guca quia' ca ben' uxusa blë'ëda' tu ángel uquië'në' në'ëdi' tu lao lato ga bidyia yu'u. Na' blë'ëda' dyia tu nigula xcu'udzu tu bia guixi' nacaba' žna. Blë'ëda' dyia laoba' di'idza' ta rutasi runioba' lao Diuzi. Blë'ëda' zu gadyi guichoba', lëscan' dyia chi luzuba'. <sup>4</sup> Na'ra lë'nigula na' naconë' tu vestido naca culuri tamorado len tažna. Naca tza'onë' conlë oro, len yo tzao', len perla. Lëscan' zënë' tu copa de oro ta yudzu ta naca bayatza gula cabë' bëlënë' ja be'mbyu. <sup>5</sup> Na'ra žga nigula na' zu letra rguixogue'n cabë' laohuë', pero negachi'zi naca laohuë'. Cani rnën lë'ë žganë': “Në'ëdi' laohua' Babilonia. Naca' žna' yugulu nigula bayatza, nigula

ruti' gusto quie. Naca' žna' yugulu ta naca mala gula de lao yedyi layu." <sup>6</sup> Na'ra blë'ëda' raca tondo guicho nigula na' ca raca tondo guicho ben' žudyi. Raca tondo guichonë' nun quie dula' quienë' ulato ren quie ja ben' quie Diuzi, len ja ben' udixogue' xti'idza' Jesús. Pues dula' quienë' gutijë'. Caora blë'ëda' ca naca quienë', lega bebaneda'. <sup>7</sup> Na'ra unë ángel na' në'ëdi' cani:

—¿Bixquien' lega rebanelo'? Na' uzioñe'eda' luë' cabë' naca ta negachi' quie nigula na', len quie bia guixi', bia dyia nigula na', bia zu gadyi guichogue, bia naca chi luze. <sup>8</sup> Lëbia guixi' blë'ëlo', nacaba' bia uzu dza na'te, pero bira zuba' na'a, pero huaroba' lu'u pozo zitu' gula ga yu'uba'. Bë' yeyudyi na', te quieba' tuzioli. Huebane ja ben' nita' lao yedyi layu, ja ben' bizu laohue lu'u libro ta naca lista quie ben' de yela' neban quie tuzioli. Desde dza cati ure' dyilayu bizu laojë' lë'ë lista. Huebanejë' cati ilë'ëjë' lëbia guixi', bia uzu dza na'te, pero bira zuba' na'a, pero huaroba' yezuba' tatula.

<sup>9</sup> 'Ni rnia' tu di'idza' para nu ben' tzioñe'e len. Rnia' lëgadyi guicho bia guixi' rnërën quie gadyi ya'a ga dyia nigula na'. <sup>10</sup> Lëscan' lëgadyi guichoba' rnërën quie gadyi rey. Na'ra quie ga'yo' rey na' abeyudyi bedu quiejë'. Itunë' rnabë'në' na'a. Itunë' nerdzioguera idyin dza inabë'në'. Cati idyin dza inabë' zelao ben' gadyi, biinabë'në' zi dza. <sup>11</sup> Na'ra lëbia guixi', bia uzu dza na'te, pero bira zuba' na'a, lëba' huaroba' gacaba' xuna rey. Entre laguedyi gadyi ben' rey, huaroba' gacaba' rey xuna, pero bë' yeyudyi na', te quieba' tuzioli.

<sup>12</sup> 'Quie lao chi luzuba' ta blë'ëlo', lenan rnërën quie chi rey, ben' binesulao inabë'. Huacajë' rey,

pero tu chi'zi inabë'jè' len lëbia guixi'. <sup>13</sup> Na'ra lao chi rey na' huazujè' de acuerdo ta hue'ljè' lëbia guixi' na' yela' r nabè' quiejè' ta inabè'ba'. <sup>14</sup> Caora na' huadilalëjè' ben' naca ca quie beco' ži'ila', pero hue ben' naca ca quie beco' ži'ila' gan. Huenè' gan como dan' naquè' xan' yugulu ben' r nabè', lëscan' naquè' xan' yugulu ben' naca rey. Ulio Diuzi pserenè' yaca ben' naca ben' quienè'. Nacajè' ben' bipsan unao xnezè'.

<sup>15</sup> Lëscan' una ángel na' në'ëdi' caniga:

—Nisadao' ta blë'ëlo' gan' dyia nigula bayatza gula, nigula ruti' gusto quie, lena' rguixogue'n quie ja ciudad, len quie ja benè', len quie ja di'idza' len quie ja nación. <sup>16</sup> Na'ra quie chi luzu bia guixi' naca rey ta blë'ëlo', lëyaca rey na' udiejè' nigula bayatza gula, nigula ruti' gusto quie. Usanla'adyi'jè' lëbè'. Hualëchojè' žabanè' ta tanè' du ga'ala' guidinè'. Lëscan' gaojè' bë'ëla' žuba' quienè', na' uzejjè' cuerpo quienè'. <sup>17</sup> Cabè' re'en Diuzi gaca, cana' udze'nè' pensari lu'u guicho laxta'ojè' ta huejè' quienè' cabè' re'ennè', la'acazi biracabè'jè' chi Diuzi hue quiejè' cana'. Quie lena' huazujè' de acuerdo hue'ljè' yela' r nabè' quiejè' lao na'a bia guixi' ta gacaba' rey inabè'ba' lëjè'. Cana' gaca quiejè' hasta izu di'idza' cabè' una Diuzi. <sup>18</sup> Na'ra lënigula na' blë'ëlo', naquè' lëyedyi belaotera ga r nabè'jè' ja rey nita' lao yedyi layu.

## 18

### *Aoca quie ciudad Babilonia*

<sup>1</sup> Na'ra ude beyudyi na', blë'ëda' itu ángel, ben' detzague yela' r nabè' quie, uyëzinè' guibá. Na'ra

tantozi naquë' raca titi', uyu'u xni' quienë' lao yedyi layu. <sup>2</sup> Caora na' unë ángel na' zidzo unanë' caniga:

—Aoca quie Babilonia, aoca quie Babilonia. Naca Babilonia ciudad belaotera, pero abeyacan ciudad ga rda ja taxi'ihui'. Abeyacan ca beló ga yu'u yugu cue' bichi be mala. Abeyacan lidyí ja bia mala gula, bia rzë ladza, bia naca bayatza gula. <sup>3</sup> Cana' guca quie Babilonia, como dan' naca ciudad Babilonia ca quie tu nigula mala, nigula ruti' gusto quie. Ahue'e ben' quie yugulu nación vino quienë'. Bëlëjë' lëbë' tabayatza, ta bireya'ala' huelëjë' nigula. Lëscan' ja rey nita' lao yedyi layu, bëlëjë' lëbë' tabayatza gula, ta bireya'ala' huelëjë' nigula. Lëscan' ja ben' yu'u huëti', ben' nita' lao yedyi layu, beyacajë' ben' uña'a gula nun quie dan' bërëlëjë' nigula na' tabayatza gula, ta bireya'ala' huelëjë' nigula.

<sup>4</sup> Na'ra beda' tu rchi' itu ben' zu guibá. Unanë' cani:

—Le'e ben' naca ben' quia'. Ulero ciudad na' tacuenda bihuerële cabë' dula' xquia ruejë', ta bigaca quiele cabë' castigo gacajë'. <sup>5</sup> Tantozi baoye dula' xquia quiejë', una Diuzi abdyin dza huenë' lëjë' castigo. <sup>6</sup> Abdyin dza gaca nigula na' castigo lëbi ca castigo bënë' ja ben' tula. Chopa tantola huele nigula na' castigo quie cabë' tamala bënë'. Hue'le nigula na' ta yo'onë' chopa tantola ta naca sla' cabë' ta bënë' hue'e ja ben' tula. <sup>7</sup> Lëbizi ca bënë', bënë' cuinnë' ben' ze, lëbizi ca guquë' ben' uña'a nun quie bënë' tabayatza, cana' huele nigula na' castigo ta yedzagalaotzeguenë'. Cani rna nigula na' lu'u guicho laxta'onë': “Ni ri'a.

Naca' ben' r nabë'. Binaca' nigula guti xquiuhue. Bisaca'yudyicza'." Cana' r nanë'. <sup>8</sup> Quie lena' tu sasazi gata' castigo quienë'. Tu sasazi gata' yela' guti quienë'. Tu sasazi gata' yela' r la quienë'. Tu sasazi gata' yela' r due quienë'. Na' huayeinë' conlë gui' como dan' naca Diuzi ben' de yela' huaca quie baochugulinë' quienë'.

<sup>9</sup> Huabedyi ja rey, ben' nita' lao yedyi layu, ben' bëlë lëbë' tabayatza. Huabedyiya'jë' cati ilë'ëjë' rasa dzen ga reinë'. <sup>10</sup> Na'ra yega'n ja rey na' zitu' nun quie rdzebijë' cabë' castigo raca nigula na' inajë' caniga:

—¡Ay! ¡Bayëchi' gula raca quie ben' ciudad Babilonia! Ciudad že, ciudad belaotera naca ciudad Babilonia, pero tu sasazi bla' castigo quiejë'.

<sup>11</sup> Lëscan' huabedyi ja ben' yu'u huëti', ben' nita' lao yedyi layu. Huabedyijë' nun quie aodyiagui' lëciudad na'. Huabedyiya'jë' como dan' bira nita' nu ja ben' ga'o ta nu'ajë' ruti'jë' <sup>12</sup> ta nu'ajë' oro, ta nu'ajë' plata, ta nu'ajë' yo tza'o', ta nu'ajë' perla, ta nu'ajë' la'ari' fino gula taculuri morado len taculuri žna. Lëscan' bira nita' nu ja ben' ga'o ta nu'ajë' yugu cue' ja yaga rla' žixi žeo, ta nu'ajë' marfil, ta nu'ajë' yaga fino, ta nu'ajë' bronce, ta nu'ajë' guibá, ta nu'ajë' mármol. <sup>13</sup> Lëscan' bira nita' nu ja ben' ga'o ta nu'ajë' canela, ta nu'ajë' rchinlaza, ta nu'ajë' yalo, ta nu'ajë' aceite mirra len aceite tula ta rla' badan gula, ta nu'ajë' vino, ta nu'ajë' aceite olivo, ta nu'ajë' yezo fino, ta nu'ajë' trigo. Lëscan' nequië'jë' bia ru'a yua', nequië'jë' beco' ži'ila', nequië'jë' caballo, nusa'jë' carreta, hasta nequië'jë' benë' ta yeyuti'jë'. <sup>14</sup> Na'ra cani ina yaca ben' huëti' rëbijë' yaca ben' ciudad na':

—Bira de tažixi cabë' tažixi lega yaxele dza na'. Aode quie yela' uña'a quiele, aode quie tafino ta de quiele dza na'.

<sup>15</sup> Na'ra ja ben' ruti'ja tana', ben' guca ben' uña'a nun quie bějë' huëti' ciudad na', bira tziojë' ga'ala' ga re' ciudad na'. Huega'një' zitu' nun quie rdzebijë' quie castigo raca ja ben' ciudad na'. Huabedyijë' huaquejë' bayëchi'. <sup>16</sup> Cani inajë':

—¡Ay! ¡Bayëchi' gula raca quie ciudad na'! Guca ciudad na' ca quie tu nigula naco tu la'ari' fino de culuri morado len culuri žna. Guca ciudad na' ca quie tu nigula naca tzao' con oro, len yo tzao', len perlas. <sup>17</sup> Pero tu sasazi aoniti yela' uña'a quienë'.

Na'ra yugulu ben' naca xan' barco, len ben' naca pasajero quiejë', len ben' rue dyin quie barco, len ben' huëti', ben' rse'ela' ja yua' quie ta tzion yedyi tula, caora na' bira tziojë' ciudad na' huega'një' zitu'. <sup>18</sup> Cati ilë'ëjë' rasa dzen rei ciudad na', na'ra huabedyiya'jë' inajë' caniga:

—¡Bira de ciudad belaotera ca ciudad niga!

<sup>19</sup> Na'ra udze'jë' yu guichojë', huabedyijë' gaquejë' bayëchi', cuedyiya'jë', inajë' caniga:

—¡Ay! Bayëchi' gula raca quie ciudad na'. Conlë yela' uña'a quie ciudad na' beyaca ben' naca xan' barco ben' uña'a. Pero na'a tu sasazi aode quie ciudad na'.

<sup>20</sup> Pero le'e ben' zu guibá, len le'e ben' naca apóstol, len le'e ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, len le'e yugulu ben' naque quie Diuzi, reya'ala' yedaohuele cabë' guca quie ciudad na', como dan' castigo bë Diuzi ciudad na'. Cana' apquizu Diuzi lëjë' cabë' tamala bějë' quiele.

<sup>21</sup> Na'ra blë'ëda' ulisa tu ángel hua'ala' tu yo ta naca ca yo že cabë' ta rutujë' žuba'. Blë'ëda' uru'unnë'n lu'u nisadao'. Na' unë' cani:

—Lëbizi cabë' guca quie yo že, cana' gaca quie ciudad Babilonia. Tu sasazi te quien, bira ilë'ë yaca benë' len. <sup>22</sup> Bira uxidyi ja benë' arpa, bira ucuedyi ja benë' flauta, bira ucuedyi ja benë' trompeta, bira huejë' música lao calle ciudad na'. Nitu nitu ben' hue dyin, bira inita'jë' ciudad na'. Bira gutu molino yo, <sup>23</sup> bira useni' lámpara gui', bira gaca ru'be lani quie huetzagana' ciudad na'. Cana' gaca quie ciudad na' la'acazi ben' yu'u hueti' quie ciudad na', gucajë' ben' belaora lao yaca ben' nita' lao yedyi layu, pero uži'jë' ben' quie yugulu nación yë' conlë yela' brujo quiejë'.

<sup>24</sup> Na'ra lëciudad na' nacan ciudad ga bëtijë' blatojë' ren quie ben' udixogue' xti'idza' Diuzi len yaca los demás ben' naque quienë'. Blatojë' ren quie yugulu ben' unao xneza Cristo.

## 19

<sup>1</sup> Na'ra ude beyudyi na' beda' rchi' ja ben' zë, ben' zu guibá, unëjë' zidzo gula caniga:

Naca Diuzi ben' že.

Tuzi Diuzi quiero uselanë' ra'o.

Tuzi Diuzi quiero de yela' bala'ana quienë'.

Tuzi Diuzi quiero de yela' rnabë' quienë'.

<sup>2</sup> Cana' naca quienë', como dan' rchugulinë' ta yu'u ni'a xnezi, rchugulinë' ta naca tali.

Pues aochugulinë' quie nigula bayatza gula, nigula ruti' gusto quië, nigula psëdi ja ben' nita' lao yedyi layu, na' bëjë' tabayatza gula cabë' psëdinë' lëjë'.



Bapquižu Diuzi lēnigula na' cabē' bēnē' bētīnē' ja ben' quie Diuzi.

<sup>3</sup> Caora na' benajē' tatula:

—¡Naca Diuzi ben' že! Tuzioli raca dzen ga rei nigula na'.

<sup>4</sup> Na'ra galobetapa ja ben' gula, len tapa ben' naca forma quie bia guixi', gutajē' uzu ru'ala layu uyonla'adyi'jē' Diuzi, ben' re' lao xlatogue. Na'ra unajē' cani:

—¡Cana' nacan! ¡Naca Diuzi ben' že!

<sup>5</sup> Na'ra beda' itu rchi' benē', ben' zu cuēta xlato Diuzi, unēnē' caniga:

Huele Diuzi ben' že, yugulu le'e ben' rue ca mandado ruenē'.

Huele Diuzi ben' že, yugulu le'e ben' rionla'adyi' lēbē', len le'e ben' cuidi', len le'e ben' huaca.

*Ni rnēn quie lani quie huetzagana' quie ben' naca ca quie beco' ži'ila'*

<sup>6</sup> Lēscan' beda' itu rchi' ja ben' zē. Unēyaquē' cabē' rnē ja yao že, lēscan' cabē' rnē bdyito hueziu' fuerte. Unajē' caniga:

¡Naca Diuzi ben' že!

Abdyin dza tuzi lēbē' r nabē'nē'.

Naca Diuzi quiero ben' de yugulute yela' r nabē' quie.

<sup>7</sup> Yedaohuetzeguero, suro gusto gula, hueronē' ben' že, como dan' abdyin hora quie huetzagana' quie ben' naca ca quie beco' ži'ila'.

Azu nigula gaca žgulanē', rbezanē' utzagana'lēnē' lēbē'.

<sup>8</sup> Bē' Diuzi lēbē' la'ari' fino gula, la'ari' yēri gula, la'ari' raca titi' ta gaconē'.

Lëla'ari' fino gula rnën quie ben' naque quie Diuzi nun quie bë quiejë' ca re'en Diuzi huejë'.

<sup>9</sup> Na'ra una ángel na' në'ëdi' caniga:

—Bzu di'idza' lë'ë guichi cani: “Tahuen gula nacan quie ja ben' guida lani quie huetzagana' quie ben' naca ca quie beco' ži'ila'.”

Lëscan' unë' në'ëdi' cani:

—Cabë' di'idza' rnia' luë' nacan di'idza' quie Diuzi.

<sup>10</sup> Na'ra uditzoga' žiba' lao ángel na' ta tzionla'adya' lëbë', pero unë' në'ëdi' caniga:

—Bihuelo' cana'. Tuzi Diuzi reya'ala' tzionla'adyo'. Nacaria' ben' rue bi mandado hue Diuzi në'ëdi' cabë' ruelo' luë', len ja ben' bicho', ben' rguixogue' xti'idza' Jesús. Pues nu ben' rguixogue' xti'idza' Jesús, yu'ujë' Bichi Be ca Bichi Be uyu'u ja ben' udixogue' xti'idza' Diuzi tiempote.

### *Ni rnan quie tu ben' dyia caballo bezëri*

<sup>11</sup> Na'ra blë'ëda' uyalo guibá, blë'ëda' tu caballo bezëri dyia benë' lëba'. Na'ra ben' dyia lëba' laonë' cani: “Ben' ruzu di'idza', ben' rue puro tali.” Cana' laonë', como dan' puro ca re'en Diuzi huenë', cana' ruenë'. Cana' rnabë'në' rdilalënë' ben' raca condra Diuzi. <sup>12</sup> Lëben' dyia caballo bezëri, na' yu'u yulaohuë' ca gui'. Yu'u guichonë' coron zë. Zu letra lë'ë coron quienë' cabë' laohuë', pero tuzi lëbë' nezinë' cabë' laonë'. <sup>13</sup> Na'ra naconë' tu la'ari' nela'o ren. Lëscan' laonë': “Xti'idza' Diuzi.” <sup>14</sup> Na'ra unao yugulu ben' zu guibá ben' na'. Lëscan' nacojë' la'ari' fino gula, la'ari' yëri bezëri. Lëscan' dyiajë' ja caballo bezëri. <sup>15</sup> Bro tu espada neduchi' gula lu'u ru'a ben' na'. Conlë

len rguinë' ja ben' quie ja nación nita' lao yedyi layu. Inabë'në' lëjë' zi'laza gula. Huachugulinë' quiejë' tali gula. Gaca quiejë' ca quie žiza bedzuli' ta blio ja benë' uzin. Yela' rdza' quie Diuzi, ben' de yugulute yela' huaca quie, huenë' lëjë' castigo huala gula. <sup>16</sup> Na'ra blë'ëda' zu letra lë'ë žabanë' len sunnë' ga rguixogue'n bi laonë'. Cani laonë': “Ben' rnabë'ra ca ja rey, ben' rnabë'ra ca ja ben' rnabë'.”

<sup>17</sup> Na'ra blë'ëda' tu ángel nulioguë' lao obidza uredyiya'në' fuerte gula gužinë' yugulu bia rzë ladza. Unë' caniga:

—Uleda, idupale ta gaole rtze' quie Diuzi.

<sup>18</sup> Uleda ta gaole bë'ëla' žuba' quie ja rey, len quie ja xan' soldado, len quie ja ben' naca tzutzu huala, len quie ja caballo, len quie ja soldado dyia caballo, len quie ja ben' zë. Gaole bë'ëla' žuba' quiejë', la'acazi ben' libre, la'acazi ben' nada'o, la'acazi ben' yëchi', la'acazi ben' belao.

<sup>19</sup> Na'ra blë'ëda' lëbia guixi' bayatza gula, lëscan' blë'ëda' ja rey nita' lao yedyi layu len ja soldado quiejë'. Babedupajë' ta tilalëjë' ben' dyia caballo bezëri len ja ben' nao lëbë'. <sup>20</sup> Na'ra ben' dyia caballo bezëri len ben' nao lëbë', bëjë' bia guixi' bayatza gula len ben' rguixogue' di'idza' huezi' yë' preso. Lëben' huezi' yë' naquë' ben' bë seña, bënë' yela' milagro uži'në' yë' ja ben' bë lato uzu marca quie bia guixi' bayatza gula. Lëjë' uy-onla'adyi'jë' tu ta naca ca forma quie bia guixi' bayatza gula. Na'ra ben' dyia caballo bezëri len ben' nao lëbë', uru'unjë' bia guixi' bayatza gula len ben' rguixogue' di'idza' huezi' yë' lu'u gui' že naca ca lagun ga yu'u tu ta lao azufre ta lega ra'ala' gui'.

Du nebanjè' aoru'unjè' lèjè' lu'u gui' na'. <sup>21</sup> Na'ra ben' dyia caballo bezèri bétinè' ja ben' bega'n, ben' naca rey len soldado quiejè'. Conlè espada neduchi' bero ru'anè', conlè len bétinè' lèjè'. Na'ra bla' ja bia rzè ladza udaojaba' bè'èla' žuba' quiejè' belojava'.

## 20

### *Ni rnan quie tu mila iza*

<sup>1</sup> Ude beyudyi na' blè'èda' uyèzi tu ángel guibá zènè' ži'guiba quie pozo zitu' gula, lèscan' zènè' tu caden reo. <sup>2</sup> Na'ra bèxonè' lèbia snia gula, bia naca ca bèla, bia naca xan' taxi'ihui' lao Satanás. Pquio ángel na' lèbè' lao tu mila iza. <sup>3</sup> Baoru'un ángel na' lèbè' lu'u pozo zitu' gula gan' psioguè' lèbè', lèscan' bzunè' tu sello ru'a puerta quie pozo na' tacuenda bira si'nè' ja ben' nita' lao yedyi layu yè' lao tu mila iza. Na'ra bè' aode lao tu mila iza, cana' yeguidè' itu chi'zi.

<sup>4</sup> Caora na' blè'èda' re' yaca benè' lao xlatojè'. De yela' rnabè' quiejè' ta huejè' justicia. Lèscan' blè'èda' ja bichi be quie ja ben' guti dza na'. Aochugu benè' luba'jè' dza na' nun quie dan' unaojè' xneza Jesús udixogue'jè' xti'idza' Diuzi. Biuyonla'adyi'jè' bia guixi' bayatza gula. Lèscan' biuyonla'adyi'jè' tu ta naca forma quieba'. Bibèjè' lato su marca quieba' žgajè'. Lèscan' bibèjè' lato su marca quieba' lao na'ajè'. Blè'èda' beban ja ben' na' ta inabè'jè' tuže len Cristo lao tu mila iza. <sup>5</sup> Pero ja los demás ben' huati, bibebanjè' hasta aode lao tu mila iza. <sup>6</sup> Naca huen gula quie ben' beban tanèro. Nacajè' ben' la'iya quie Diuzi. Tuzioli bigata' castigo quiejè', den' huacajè' pxuzi quie

Diuzi len Cristo. Inabë'jè' tuže len Cristo lao tu mila iza.

<sup>7</sup> Bè' aode tu mila iza, na'ra bero Satanás lu'u ga yu'unè' neyeyonè'. <sup>8</sup> Huaronè' ta tzexi'nè' yè' ja ben' nita' lao yedyi layu. Huazi'nè' ben' quie nación Gog len ben' quie nación Magog yè'. Huatupanè' lèjè' ta huejè' dila. Tantozi naca soldado quiejè' ben' zè gula, una'n ca quie yožo re' ru'a nisadao'. <sup>9</sup> Na'ra bedza'jè' lao yedyi layu, uyëchojè' ga negu'udi' ja ben' quie Diuzi, ta inaro uyëchojè' lèciudad nedyè'è Diuzi. Pero na'ra pchezi Diuzi gui' guibá ta bzeinan lèjè' beyudyi bedu. <sup>10</sup> Caora na' uru'un Diuzi xan' taxi'ihui', ben' uži' yè', lu'u gui' že naca ca lagun ga yu'u azufre ta lega ra'ala' gui'. Ga uru'un Diuzi lèbia bayatza gula, len lèben' udixogue' di'idza' huizi' yè', lègan' na' uru'un Diuzi xan' taxi'ihui'. Lègan' na' ilatzeguejè' du dza, du yela, tuzioli.

### *Ga rue Diuzi juicio quie ben' mala*

<sup>11</sup> Na'ra blè'èda' xlatu Diuzi ta naca bezèri. Blè'èda' nu ben' re' laona. Nun quie re' ben' na' xlatoguè', aode quie ladza, aode quie dyilayu dužeten. Ni ilè'èti'n bira bega'n. <sup>12</sup> Na'ra blè'èda' ja ben' huati, ben' huaca len ja xcuidi', zèjè' zaquè'lao lao Diuzi. Na'ra usalojè' ja libro len itu libro ga yu'u lista quie ben' de yela' neban quie tuzioli. Caora na' uchuguli Diuzi quie ja ben' huati cabè' bèjè' según ca rnèn lè'è ja libro na'. <sup>13</sup> Na'ra blè'èda' abedupa ben' zè, ben' huati. Abedupa ben' guti lu'u nisadao' len ben' guti con gati'tezi gan' zujè' rbezajè'. Uchuguli Diuzi quiejè' cabè' bèjè'. <sup>14</sup> Caora na' aode quie yela' guti, aode quie gui'

gabila. Beyudyi bedu quien uyu'un lu'u gui' naca ca lagun. Na'ra quie nu ben' tzu'u lu'u gui' že naca ca lagun, biyeyudyi yedu gaca castigo quiejë' tuzioli. <sup>15</sup> Uyu'u lu'u gui' naca ca lagun nu ben' bizu laoje lu'u libro ga yu'u lista quie ben' de yela' neban quie tuzioli.

## 21

### *Bade tu guibá cubi len tu dyilayu cubi*

<sup>1</sup> Na'ra ude beyudyi na', blë'ëda' bazë tu guibá cubi len tu dyilayu cubi. Abeyula guibá gula len dyilayu gula. Lëscan' bira de nisadao'. <sup>2</sup> Në'ëdi', Juan, blë'ëda' bayëzi tu ciudad la'iya, tu ciudad Jerusalén cubi. Bayëzin guibá ga zu Diuzi. Banaca ciudad na' dya'a gula cabë' dya'a gula naca la'ari' naco nigula caora idyin be'mbyu ta utzagana'lënë' lëbë'. <sup>3</sup> Na'ra beda' rchi' benë' guibá, rnënë' zidzo gula cani:

—Una'cara, bazu Diuzi ga nita' ja benë'. Huazunë' len lëjë' tuže. Huacajë' ben' quienë'. Cuin Diuzi huazunë' len lëjë' ta nacanë' Diuzi quiejë'. <sup>4</sup> Bihue Diuzi lato gaca tamala quiejë'. Bira gatijë', bira cuedyijë', bira gaca bayëchi' quiejë', bira ilajë', como dan' aode quie yugulu tagula, babeyulan.

<sup>5</sup> Na'ra una Diuzi, ben' re' lao xlatogue, unënë' cani:

—Una'cara, tacubi reyua' yugulu ta de.

Lëscan' unë' cani:

—Bzu di'idza' lë'ë guichi cabë' rnia', como dan' cabë' rnia' nacan ta sudyi'ilëlo'.

<sup>6</sup> Ude beyudyi na' unë' në'ëdi' cani:

—Babia' cabè' unia' hua'. Lao na'a uzulaohua' ulècha' yedyi layu. Lèscan' lao na'a yeyudyi yedu quie yedyi layu. Naca' ca quie letra A len letra Z quie abecedario. Con nu ben' rbili nisa, nē'ēdi' hua'jè' nisa yo'ojè', bibi si'a quien. Nisa zila rlè ta hua'jè' yo'ojè'. Nu ben' yo'o nisa hua'jè', nebanjè' tuzioli. <sup>7</sup> Lèscan' nu yaca ben' sue biusanla'adyi' xneza', gaca quiejè' tadya'a gula cabè' unia' gaca quiejè'. Huaca' Diuzi quiejè', na' huacajè' ži'ina'. <sup>8</sup> Pero cabè' gaca quie ben' rdzebi inao xneza', ben' bibè quie xti'idza', len ben' bè tabayatza, len ben' bëti benè', len ben' udalè ja nigula binaca žgule, len ben' bë yela' brujo, len ben' uyonla'adyi' ja ídolo, len yugulu ja ben' huezi' yè', lèjè' naca quiejè' tziojè' lu'u gui' naca ca lagun ga yu'u tu ta lao azufre ta lega ra'ala' gui'. Cana' gata' castigo quiejè' tuzioli.

### *Huayèzi tu ciudad Jerusalén cubi guibá*

<sup>9</sup> Na'ra bida tu ángel, ben' nacaja gadyi, ben' zè ja gadyi copa ta yudzo zelao gadyi castigo bë Diuzi dza na'. Na'ra unanè' nē'ēdi' cani:

—Udacara, ulu'ena' luè' cabè' naca nigula, ben' utzagana'lè ben' naca ca quie beco' ži'ila'.

<sup>10</sup> Na'ra dyin quie Bichi Be quie Diuzi, guca quia' ca quie ben' uxusa. Blè'ēda' tu ángel uquiè'nè' nē'ēdi' tu lao ya'a že naca sibi gula. Na' blu'enè' nē'ēdi' lèciudad že, ciudad naca la'iya, ciudad Jerusalén ta za' guibá ga zu Diuzi. <sup>11</sup> Na' raca titi'n ca raca titi' ga zu Diuzi. Raca titi'n ca raca titi' yo tzao' gula, ca raca titi' yo jaspe rna'n ca yaohuan. <sup>12</sup> Ru'a lao ciudad na' zu tu besu že gula nacan tasibi ta dyian chipchopa puerta. Na'ra zu tu huio

ángel ru'a ja puerta na'. Lëscan' lë'ë ja puerta na' zu letra cabë' lao tu huio ja ben' Israel quie chipchopa familiajè'. <sup>13</sup> Zu tzona puerta zaquë' ga rlë obidza. Lëscan' zu tzona puerta zaquë' norte, lëscan' zu itzonan zaquë' sur, lëscan' zu itzonan zaquë' ga reyen obidza. <sup>14</sup> Na'ra uzulao besu quie ciudad na' lao chipchopa yo nacan laga'. Lëscan' lë'ë yo na' zu tu huio lao ja apóstol quie lao chipchopajè', ben' naque quie ben' naca ca quie beco' ži'ila'.

<sup>15</sup> Na'ra léángel na', ben' bë'lënë' në'ëdi' di'idza', zënë' tu ta naca ca huenixi' de oro ta urixinë' ciudad na', len ja puerta quien, len ja besu quien.

<sup>16</sup> Blë'ëda' lëciudad na' nacan cuadrado. Nacan yela' tona quien lëbizi len yela' laga' quien. Caora na' brixí ángel na' ciudad na' blë'ëda' nacan tu gayuhua legua. Tu lëbizi nacan yela' tona quien len yela' sibi quien len yela' laga' quien. <sup>17</sup> Lëscan' brixí ángel na' besu quien blë'ëda' tu gayuhua chopá galo tapa žicho yela' laga' quien, según ca rurixi ja benë' como dan' cana' brixí ángel na' len.

<sup>18</sup> Blë'ëda' naca besu quien de yo jaspe. Lëscan' lëciudad na' nacan puro de oro rna'n ca yaohuan yëri gula. <sup>19</sup> Lë'ë yo naca laga' ga uzulao besu na', yu'un yugu cue' yo tzao'. Na' yo laga' nëro, yu'un yo jaspe. Na' yo laga' urupe, yu'un yo safiro. Na' yo laga' uyune, yu'un yo ágata. Na' yo laga' udape, yu'un yo esmeralda. <sup>20</sup> Na' yo laga' ga'yo', yu'un yo ónice. Na' yo laga' xopa, yu'un yo cornalina. Na' yo laga' gadyi, yu'un yo crisólito. Na' yo laga' xuna, yu'un yo berilo. Na' yo laga' ga, yu'un yo topacio. Na' yo laga' chi, yu'un yo crisoprasa. Na' yo laga' chiptu, yu'un yo jacinto. Na' yo laga' chipchopa, yu'un yo amatista. <sup>21</sup> Na'ra quie chipchopa puerta



na' nacajan de tu huio perla quie quien. Lëscan' naca calle belao quie ciudad na' de oro puro. Rna'n ca yaohuan yëri gula.

<sup>22</sup> Biblë'ëda' nitu idao' bizu lao ciudad na' como dan' cuin Diuzi, ben' de yugulute yela' huaca quie, zunë' lao ciudad na' len ben' naca ca quie beco' ži'ila'. <sup>23</sup> Lëscan' birnaban tzu'un xni' obidza ni xni' biu' ciudad na', como dan' cuin Diuzi len ben' naca ca quie beco' ži'ila' rseni'jë' nacajë' gui' quien. <sup>24</sup> Nun quie xni' quie ciudad na', hualë'ë ja ben' quie ja nación ta tajë' neza quiejë'. Huida ja rey lao ciudad na' ta gapala'një' Diuzi. <sup>25</sup> Na'ra bireyeyo ja puerta quie ciudad na' te dza. Bira rala lao ciudad na'. <sup>26</sup> Lëscan' huida ja benë' quie quie nación lao ciudad na' ta huejë' Diuzi ben' že gapala'një' lëbë'. <sup>27</sup> Pero yaca ben' mala, len yaca ben' bayatza, len yaca ben' huezi' yë', bisaque' tzu'ujë' lao ciudad na'. Tuzi ben' zu laohue lë'ë lista zu lu'u libro napa ben' naca ca quie beco' ži'ila', tuzi lëjë' huzaque' tzu'ujë' lao ciudad na'. Lëlibro na' nacan ga yu'u lao ja ben' de yela' neban quie tuzioli.

## 22

<sup>1</sup> Na'ra blu'e ángel na' në'ëdi' tu yao nacan nisa dya'a gula raca titi'n ca yaohuan yëri gula. Lënisa na' ru'en yela' neban. Na'ra rero nisa na' ga re' xlató Diuzi len ga re' xlató ben' naca ca quie beco' ži'ila'. <sup>2</sup> Lëscan' lao tao' calle belao quie ciudad na', de tu yao yëri gula. Itzala' huio yao na', zu ja yaga ru'e yela' neban. Rbia ja yaga na' tazixi quien chipchopa lasa tu iza, ta inaro, tu lasa tu biu'. Lëxla'aga' ja yaga na' nacan remedio ta iyaca

ja ben' quie ja nación. <sup>3</sup> Na'ra bira nudze'de' Diuzi nitu ben' zu lao ciudad na'. Lëscan' huazu xlatu Diuzi len ben' naca ca quie beco' ži'ila' lao yedyi na'. Huayonla'adyi' yaca ben' quienë' lëbë'. <sup>4</sup> Hualë'ëjë' ru'alao Diuzi. Badyia letra žgajë' cabë' lao Diuzi. <sup>5</sup> Na'ra bira rala lao ciudad na'. Lëscan' yaca ben' zu lao ciudad na', bira inaban useni'n gui' ta ilë'ëjë', bira inaban useni' ubidza gan' zujë', como dan' cuin Diuzi useni'në' gui' quiejë' ta ilë'ëjë'. Caora na' inabë'jë' tuzioli.

*Baruen bago dza yeguida Cristo*

<sup>6</sup> Na'ra una ángel në'ëdi' cani:

—Nacan di'idza' li ta babelu'. Nacan ta sudyi'ilëlo'n. Caora na' use'ela' Diuzi tu ángel quienë' ta ulu'enë' ja ben' quienë' cabë' ta baza' gaca. Naca Diuzi ben' rudze' Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'o ja ben' rguixogue' xti'idzë' ta gacalënë' lëjë' cabë' inajë'.

<sup>7</sup> Na'ra tanun quie Cristo una ángel cani:

—Baruen bago dza yeguida'.

¡Huaca huen quie ja ben' ruzënaga cabë' di'idza' rguixogue' libro ni!

<sup>8</sup> Në'ëdi', Juan, beda' blë'ëda' cabë' blu'e ángel na' në'ëdi'. Caora cati beyudyi beda' blë'ëda' cana', caora na' uditzoga' žiba' lao ángel na', ben' blu'e në'ëdi' cana', ta tzionla'adya' lëbë'. <sup>9</sup> Caora na' unë' në'ëdi' cani:

—Bihuelo' cana'. Nacaria' ben' rue mandado quie Diuzi cabë' luë', cabë' ben' bicho', ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, len yugulu ben' ruzënaga cabë' di'idza' zu lë'ë libro niga. Tuzi Diuzi reya'ala' tzionla'adyo'.

<sup>10</sup> Lëscan' unë' në'ëdi' caniga:

—Biucacho' con cabè' rna di'idza' zu lè'è libro niga, como dan' baruen bago dza su di'idza' gaca con cabè' rnan lè'è libro ni. <sup>11</sup> Psan quie ben' mala. Huegarajè' seguir huejè' cabè' tamala quiejè' ruejè'. Psan quie ben' rue tabayatza. Huegarajè' seguir huejè' cabè' tabayatza quiejè' ruejè'. Pero ben' rue tahuen, huegarajè' seguir huejè' tahuen. Lèscan' ben' naca la'iya, ben' quie Diuzi, huegarajè' seguir gaca la'iyarajè'.

Na'ra tatula una ángel tanun quie Cristo, unè' cani:

<sup>12</sup> —Tali na' baruen bago dza yeguida'. Huaguižuga' ja benè' cabè' naca ta bějè'. <sup>13</sup> Naca' ben' zu tuzioli. Lao na'a uzulaohua' ulècha' yedyi layu. Lèscan' lao na'a yeyudyi yedu quie yedyi layu. Naca' ca quie letra A len letra Z quie abecedario.

<sup>14</sup> Huaca huen quie ben' rguibi žabe cuenda gata' derecho quiejè' ta gaojè' tažixi rbia yaga ru'e yela' neban. Cana' huazaque' tzu'ujè' lu'u ru'a puerta quie ciudad na'. <sup>15</sup> Pero bisaque' tzu'u ja ben' birue quie Diuzi, bisaque' tzu'u ja ben' rue yela' brujo, bisaque' tzu'u ja ben' rdalè ja nigula binaca žgule, bisaque' tzu'u ja ben' ruti benè', bisaque' tzu'u ja ben' rionla'adyi' ja ídolo, bisaque' tzu'u ja ben' raxe rue huezi' yè'.

<sup>16</sup> —Nè'èdi', Jesús, aose'ela' ángel quia' ta quixogue'nè' yugulu cabè' unia' niga lao ja ben' nao xneza'. Naca' ži'isuba rey David. Naca' ca bélo raca titi' quie bala.

<sup>17</sup> Na'ra cani una Bichi Be quie Diuzi len nigula utzagana'lè ben' naca ca quie beco' ži'ila':

—Rbezando' yeguido', Señor Jesús.

Lëscana' cani una nu ben' ruzënaga cabë' di'idza' zu lë'ë guichi ni:

—Rbezando' yeguido', Señor Jesús.

Lëscan' huen guida nu ben' rbili nisa, nu ben' re'en guida yo'o nisa ta ru'e yela' neban. Biquižuga'jë' ta yo'ojë'n.

<sup>18</sup> Na'ra inia' le'e, ben' ruzënaga cabë' di'idza' zu lë'ë libro ni: Chi utza' benë' di'idza' ni, huejë'n di'idza' falso, hue Diuzi lëjë' ja castigo cabë' rguixogue'n lë'ë libro niga. <sup>19</sup> Lëscan' chi užëchi'jë' con cabë' rna di'idza' zu lë'ë libro niga, bihue' Diuzi lato si'jë' parte quiejë' quie yaga ru'e yela' neban. Lëscan' bihue'në' lato tzu'ujë' lu'u ciudad naca la'iya cabë' rguixogue'n lë'ë libro niga.

<sup>20</sup> Na'ra Jesús, ben' naca testigo quie di'idza' zu lë'ë libro niga, unanë' cani:

—Baruen bago dza yeguida'.

Na'ra në'ëdi', Juan, rnia' cani:

—Gaca cana'. ¡Rbezando' yeguido', Señor Jesús!

<sup>21</sup> Rulidza' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyanë' le'e yugulule. Amén.

**Xti'idza' Diuzi**  
**New Testament in Zapotec, Choapan (MX:zpc:Zapotec,**  
**Choapan)**

copyright © 1986 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Choapan

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Choapan [zpc], Mexico

**Copyright Information**

© 1986, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Zapotec, Choapan

**© 1986, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

f44721e8-d767-55bd-8bcb-f1eb4965c7c2